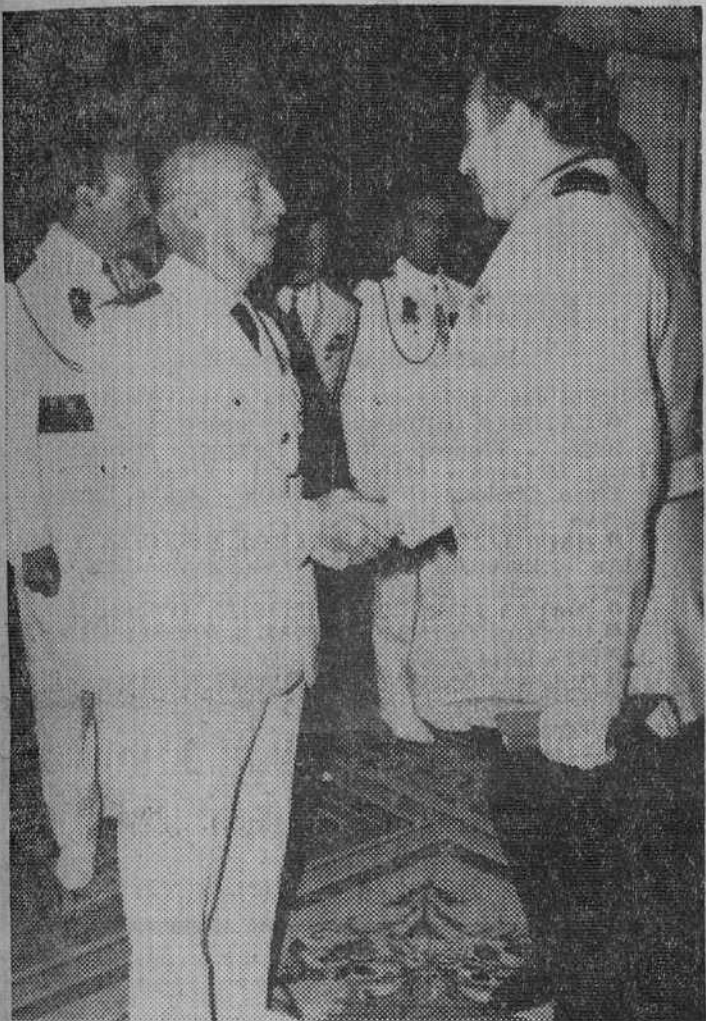


## En toda España se conmemoró el «Día del Caudillo»

S. E. el Jefe del Estado ofreció la tradicional recepción en el Palacio de Oriente

Tedeum en San Francisco el Grande presidido por el Príncipe y el Gobierno



Madrid. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, acompañado del ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda y de otras personalidades, ha jurado su cargo de consejero nacional don Luis Soriano Rodríguez. En la foto, el Caudillo saluda al nuevo consejero (Foto CIFRA GRAFICA)

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido esta mañana al solemne Tedeum celebrado en la real basílica de San Francisco el Grande, con motivo del trigésimo cuarto aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado.

Su Alteza Real llegó al templo minutos antes de las once y a sus puertas fue recibido por los miembros del Gobierno, presididos por su vicepresidente, almirante Carrero Blanco. Instantes después fue cumplimentado por el obispo auxiliar de la diócesis de Madrid-Alcalá, doctor don Ricardo Blanco y

(Pasa a quinta pág.)

## HISTERISMO DELIRANTE DEL PUEBLO EGIPCIO EN EL ENTIERRO DE NASSER

Cerca de cinco millones de personas asistieron al sepelio

«Vengo profundamente impresionado» ha dicho López Bravo a su regreso

El Cairo. — (Por Rogelio Baón, enviado especial de la agencia «Efe»).

El cadáver del presidente Gamal Abdel Nasser, quien ya ha pasado a la historia como el primer líder del panarabismo, recibió hoy sepultura con arreglo al rito islámico en la mezquita que lleva su nombre, en esta capital, tras efectuarse un sepelio tan multitudinario como jamás se dio en país alguno.

Además de 19 jefes de Estado, ocho jefes de Gobierno y otros altos dignatarios de cuarenta y dos países, se calcula que presenciaron estas honras fúnebres en las calles caóticas, cerca de cinco millones de egipcios. Como representante del Jefe del Estado español, y al frente de una misión extraordinaria, asistió también el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. De todas estas misiones, la más numerosa —también la más alardeada— fue, sin duda, la soviética, que encabezaba el primer ministro, Alexis Kossyguin, y que componían además ocho generales, cuatro de ellos, mariscales.

Después de dos días de contener su estuor, desde que falló para siempre el corazón de Nasser, el pueblo de la República Árabe Unida, pasó al llanto, al lamento colectivo, que tuvo esta mañana su máxima expresión en un histerismo delirante a

lo largo de cinco horas que duró el sepelio y de un itinerario (Pasa a séptima pág.)

## En nueve años cayeron asesinados en Estados Unidos 561 policías

La ONU estudiará a fondo el problema de la piratería aérea

Los «ovnis» serán objeto de atención especial en la Academia del Aire-USA

Washington (Efe). — La Academia de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha pedido a sus cadetes «que presten atención al asunto de los platillos volantes».

La petición la ha hecho en un cuaderno de apuntes «para uso de la Academia solamente» el profesor comandante Donald Carpenter.

En un capítulo sobre los «objetos que han sido tema de alarma desde hace 50.000 años» añade que todo este fenómeno «puede ser meramente psicológico», pero no puede descartarse totalmente la posibilidad de que existan «teniendo en cuenta que han denunciado haberlos visto testigos de toda confianza».

### POLICIAS ASESINADOS

Washington (Efe). — Un total de 561 agentes de Policía murieron asesinados en los Estados Unidos y en el período entre 1960 y 1969, de los cuales 86 lo fueron en este último año, según declara el director del FBI, John Edgar Hoover en el último número del boletín mensual de la organización, publicado ayer en Washington.

«Cuando un policía muere, parte de nuestro sistema legal muere con él», dice Hoover en un artículo publicado en el boletín, comentando la creciente ola de asesinatos de agentes de la ley.

### LA ONU Y LOS SECUESTROS AEREOS

Naciones Unidas (Efe). — A petición de 14 países, la Asamblea general de las Naciones Unidas estudiará como cuestión «urgente e importante» las medidas a adoptar para evitar los secuestros aéreos.

Encabezados por Filipinas, los 14 países solicitaron hoy al secretario general que se incluyera en el orden del día un tema titulado «secuestro aéreo o interferencia con el tráfico aéreo civil».

Carlos P. Rómulo, ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, declaró que entre las medidas a adoptar podría contarse «la pena de muerte para los culpables».

Rómulo no quiso adelantar la resolución que adoptaría la Asamblea en sus recomendaciones a los Estados miembros, pero dijo que la necesidad de debatir la cuestión era «imprescindible».

«Pese a la resolución del año pasado en la que se pedía a las naciones que reforzaran la legislación para evitar la piratería aérea, en este año se han sucedido más casos de desviación ilícita de aviones comerciales», añadió Rómulo.

La Asamblea general aprobó el 12 de Diciembre de 1969 una resolución recomendada por la sexta comisión (legal) patrocinada por 32 países pero la intención ahora es «debatir el tema adicional en sesiones plenarias».

## NIXON LLEGA HOY A MADRID

Franco le dará la bienvenida en Barajas y la caravana seguirá luego hasta la Moncloa

El presidente norteamericano abordará los temas de Oriente Medio y Africa del Norte con el Gobierno español

Gran despliegue de medios para informar a todo el Mundo

Madrid. — El presidente Nixon llegará a las doce del mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas, donde será recibido por el Jefe del Estado español.

A continuación la caravana oficial partirá hasta la glorieta de Gregorio Marañón, en el paseo de La Castellana, donde después de recibir las llaves de la ciudad de manos del alcalde, el presidente Nixon, en compañía el Jefe del Estado, iniciará el recorrido hacia el palacio de la Moncloa. Por la tarde se celebrarán entrevistas Nixon-Franco, Nixon-López Bravo, Nixon-Príncipe de España y Nixon-Vicepresidente del Gobierno. Por la noche habrá una cena de gala en el Palacio de Oriente.

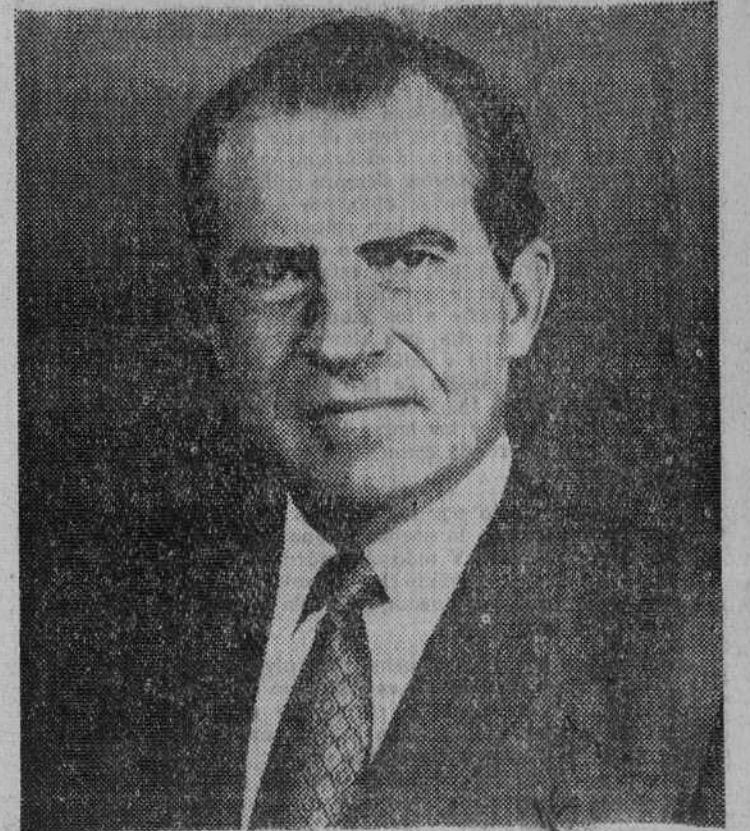
### OCHOCIENTOS PERIODISTAS HARAN LA INFORMACION

Madrid (Logos). — Todos los medios mecánicos de información han sido puestos a disposición de los ochocientos periodistas que hemos sido acreditados para seguir la fugaz visita del presidente Nixon a España.

Esta tarde, el ministro de Información y Turismo visitó el centro de Prensa que ha sido montado en el Palacio de Exposiciones dependiente de su Departamento.

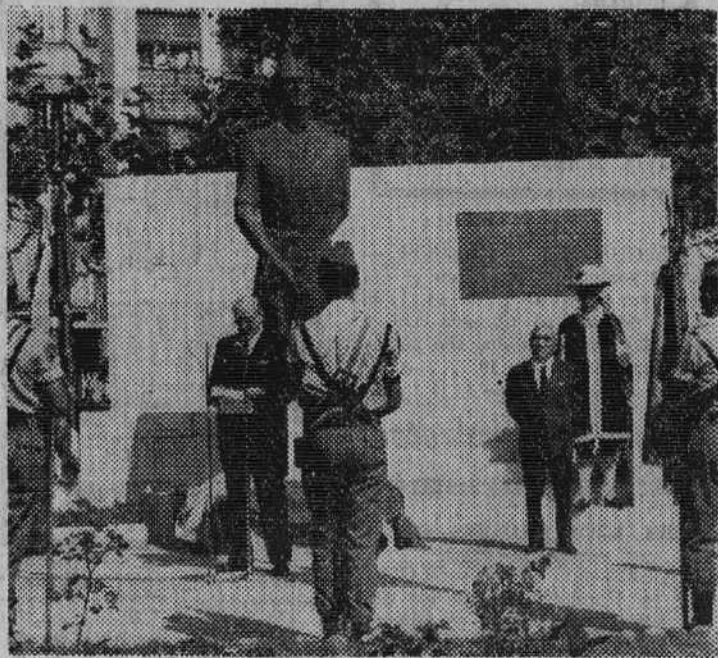
En pocos días, el Ministerio de Información y Turismo y la Oficina de Información Diplomática han tenido que montar un complejo sistema de instalaciones para todos los medios modernos de transmisión simultánea.

(Pasa a quinta página)



## «HA LLEGADO LA HORA DE QUE ESPAÑA EJERZA SU INFLUENCIA SOBRE IBEROAMERICA EN LOS CAMPOS CIENTIFICO Y TECNOLOGICO»

### Inauguración en La Coruña del monumento al general Millán Astray



La Coruña. — Se ha celebrado el solemne acto de la inauguración del monumento al general Millán Astray, heroico fundador de la Legión española. Presidió el acto el capitán general de la octava región militar acompañado de las primeras autoridades corruñesas, del general inspector de la Legión y de otras personalidades. En la foto, el alcalde de la ciudad durante su discurso en dicho acto inaugural (Foto CIFRA GRAFICA)

### El ex-presidente del Perú Belaúnde Terry, en Madrid

Madrid (Logos). — «Yo siempre he pensado que ha llegado la hora de que España ejerza su influencia sobre los países iberoamericanos no sólo en las artes y en las letras, sino especialmente en los campos científico y tecnológico. En este sentido me parece haber iniciado una nueva etapa de las relaciones de mi país con España», ha declarado el ex-presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry a un redactor de la agencia «Logos».

El ex-presidente peruano ha llegado a Madrid procedente de la ciudad italiana de Rimini, donde ha asistido a una reunión de especialistas de todo el Mundo para estudiar la armonía en la arquitectura moderna, y allí se le ha entregado la medalla de oro de la «Biennale» por haber sido el realizador de la carretera marginal de la selva en Perú.

«Desde siempre —ha manifestado el ex-presidente— he sentido enormes deseos de conocer toda España. Yo conocía solamente San Sebastián, donde estuve siendo muy niño. Después, siempre he querido venir, pero nunca me había sido posible».

Belaúnde Terry, que fue presidente de su país desde 1963 a 1968, señala que la influencia científica y tecnológica de España en Iberoamérica la puso en práctica en distintas realizaciones.

«El proyecto de irrigación de algunas tierras lo hizo una firma española, y la mayor parte de nuestra flota mercante la construyó España durante mi Gobierno. Esto no quiere decir que en el campo cultural España no deba ejercer su influencia. Debe hacerlo, y de hecho lo hace. También durante mi Gobierno se inició, en colaboración con especialistas españoles, el estudio de nuestros pueblos incaicos. Uno de ellos, Chinchero, sigue en estudio».

Desde Octubre de 1968, en que fue derrocado el profesor Belaúnde Terry, arquitecto y urbanista, da conferencias por los Estados Unidos. Ha pasado dos años en Harvard, consultando bibliotecas, estudiando la sociología de los pueblos iberoamericanos.

«Pienso que España tiene que ser nuestra lógica cabecera de puente con Europa, por el idioma y por la tradición. En esto hemos desaprovechado durante muchos años posibilidades muy fructíferas».

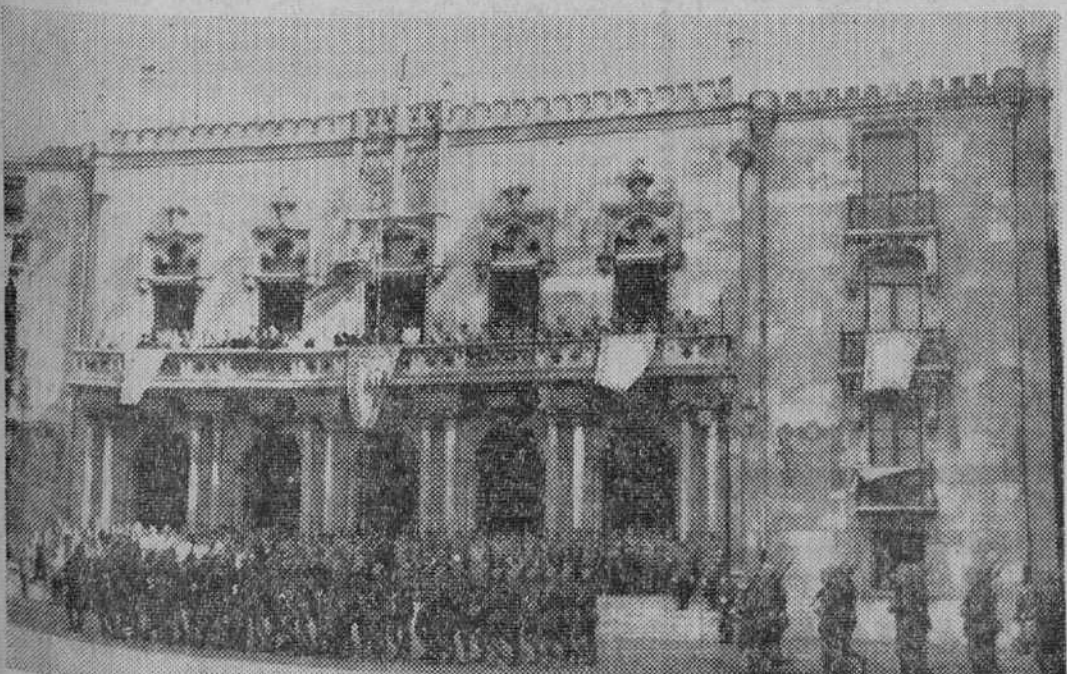
Va a estar ocho días en España. Ha visitado El Escorial, y quiere visitar Toledo, Valladolid, lo más que pueda de Andalucía. Y, como él dice, «hay tanto que ver en Madrid».

«He visto el Museo del Prado, y esta mañana he estado en la Fundación Leoz. También he visitado el barrio de Caño Roto, del que había oído hablar. Me interesa especialmente el problema de la vivienda de las clases bajas. Algunos de los puntos de su programa político —cumplido o no, eso es otra cuestión—, fueron: viviendas para las clases bajas, urbanización de la gran Lima y establecimiento de una red de carreteras por todo Perú».

«Perú es un país que posee mucho espacio, pero que tiene muy poca tierra cultivada. Esto plantea problemas de población. Allí y en muchos países. El problema demográfico no puede atacarse solamente por un lado. Hay que preparar las tierras que se tienen para solucionarlo. Yo siempre he dicho que no se tra-

(Pasa a quinta pág.)

## EL «DIA DEL CAUDILLO», EN BURGOS



Con una brillante recepción militar se celebró ayer, en el histórico palacio de Capitanía General, el XXXIV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Presidió el capitán general de la Región, don Tomás García Rebull y asistieron las primeras autoridades y representaciones de las distintas entidades oficiales. En el grabado, un momento del desfile de las tropas que rindieron honores, ante el capitán general, que presenció el mismo desde el balcón principal del Palacio acompañado por las autoridades. — (Foto «Efe».) (Información en 6.ª página).

# Postal

## PATRONOS DE LOS SERENOS

La noche no está sola. La noche duerme, pero entre los sueños hay alguien que vela las armas del trabajo. Hay muchos. Uno, que se cuenta entre ellos (tinta y linotipia, papel y letra), sabe que otros compañeros pasan las horas del sueño de las demás, las horas oscuras, las horas largas, a la vera de otros instrumentos, de otras herramientas, dentro del mismo frío o dentro del mismo calor, que todo puede ser. Entre esos compañeros (hijos de la noche, hermanos del trabajo) está el sereno.

¿Saben ustedes quién es el sereno? ¡Pues claro que sí! Ese señor que está ahí, bajo su ventana, libre al frío y al calor —como de otros dijera el clásico—, esperando que alguien llame, que alguien le pida abrir su puerta o que alguien le diga: «Oiga, ¿me llamará usted a las cuatro y media?».

Hoy celebran su fiesta los serenos. Como no tenían Patrono, se han decidido por quien mejor les va. Y no es uno, sino todos. Puestos a tomar Patronos, con un criterio la mar de bueno, han apuntado hacia los Santos Angeles Custodios, fiesta que es tal día como hoy, dos de Octubre.

La festividad les va. Si los ángeles custodian a todas las horas, ellos, los serenos, custodian las horas más difíciles, las de la noche, las que siempre son carga y nunca costumbre, pesadumbre y jamás dulzura. ¡Si lo sabremos unos cuantos!

Entre los ángeles y los serenos, sin que sea demasiado necesario hacer uso de una imaginación desbordada, hay cierta similitud que ya es hora de que se proclame. Si el ángel no duerme, ahí está el sereno velando el sueño de los demás. Si los ángeles siempre callan, que vengan diciendo quienes los hayan oído, por donde hablan los serenos, cuántas veces se han saltado una humillidad que nadie sabe quién ha impuesto o quién obliga. A lo mejor es porque los ángeles, que estaban esperando que los serenos se decidieran a tomarlos por Patronos, eligieron para vigilar la noche a los humildes, los inclinaron por la profesión y un día, con chuzo o sin él, con muchas llaves y calle arriba y calle abajo, los pusieron en medio de la noche, en medio de la ciudad, para todo lo que, siendo tan bueno, tiene sumandos tan malos: el frío y el sueño, la soledad y las horas largas, y muchas veces, el peligro que los ronda como ellos rondan la seguridad de las puertas.

Sentimos afecto por los serenos. Lo sentimos porque son compañeros de la noche, porque son humildes y porque son necesarios. Y todo ello, además, porque nadie ha venido a decirles cuánto les necesita la ciudad, hasta que punto se iba a quedar más sola la noche si un día ellos le faltaran.

Hoy por hoy, enhorabuena. Día volverá en que alguien venga a decirnos que no es justo ese olvido que hemos señalado y entraremos la pluma por el camino de sus quejas, ya que ellos no han nacido para quejarse. Pero, como es su fiesta, enhorabuena y a la noche nos veremos, camino de casa, al terminar el periódico.

**BURGENSE**

## ACTOS CONMEMORATIVOS DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

Mañana y el domingo, en Segovia y Covarrubias, respectivamente

Organizados por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, de Segovia y con la colaboración de la Institución «Fernán González» de Burgos, mañana y pasado, tendrán lugar los siguientes actos:

Día 3. — A las ocho de la tarde, en la iglesia de San Millán, de Segovia, misa oficiada por el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Segovia, don Antonio Palenzuela Velázquez.

Día 4. — Viaje a la villa de Covarrubias y a San Pedro de Arlanza y celebración de actos comunitarios de exaltación de la figura histórica del Conde Fernán González y, en relación con él, de la personalidad de Castilla; conforme al orden siguiente:

A las doce de la mañana, en la iglesia Colegiata de Covarrubias, ante los sepulcros del buen Conde y de su esposa doña Sancha, misa celebrada por monseñor Rufino Vargas Blanco, arcipreste de la Colegiata. A continuación, ofrenda de una corona de laurel, especialmente dedicada, en la tumba de Fernán González.

Seguidamente, desplazamiento a San Pedro de Arlanza y en las ruinas del Monasterio, reunión cultural castellana, con el siguiente orden:

Lectura de fragmentos del Poema de Fernán González. Intervenciones de don Manuel González Herrero, de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, de Segovia y de Fray Valentín de la Cruz, O. C. D., de la Institución «Fernán González» Academia Burgense de Historia y Bellas Artes de Burgos.

Palabras finales, por el Excmo. Sr. D. Juan Contreras, marqués de Lozoya, director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Regreso a Covarrubias. Comida. Visita de la villa.

INSTITUCION «FERNAN GONZALEZ»

Esta Corporación se complace en recordar a las Excmas. autoridades, corporaciones y público en general, que el próximo domingo, cuatro del actual Octubre

y en colaboración con la Academia de Historia y Arte de San Quirce de la vecina ciudad de Segovia, celebrará una solemne fiesta histórico-cultural en honor del invitado conde Fernán González, fundador de la independencia de Castilla.

Dicha festividad que tendrá como apropiados escenarios la villa de Covarrubias y las seculares y venerables ruinas del Monasterio de San Pedro de Arlanza, fundación y sepulcro del ilustre personaje, en el correr de nueve siglos, se integrará, fundamentalmente, por un acto religioso oficiado en la grandiosa colegiata de Covarrubias y por una solemnidad cultural que se desarrollará en el típico marco de las ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza. En él harán uso de la palabra destacadas personalidades pertenecientes a dichas academias segoviana y burgense.

Esta Academia Burgense espera que una lucida y culta concurrencia honre con su autorizada presencia esta memorable y grata efeméride.

Los actos a celebrar comenzarán a las 11,30 de la mañana.

## NOTICIAS

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Barrio Canal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Sanz Ruiz, avenida del Cid, 85.

Temperatura ambiente. — Máxima, 21,6 grados a las 15,15 horas; mínima, 12,6 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 9 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 73 por ciento.

Días 3 - 4 Octubre

### A MADRID

Partido de fútbol MOSCARDO - BURGOS C. F. Salidas de Burgos: Sábado, 3 tarde, y Domingo, 7 mañana.

Próximos días 10 - 11 - 12 Octubre.

### A ZARAGOZA

Directo y visitando el Monasterio de Piedra.

### A MADRID

Directo y visitando La Granja - Segovia - Escorial y Valle de los Caídos.

a SAN SEBASTIAN a SANTANDER a BILBAO

Infórmese en:

**Viajes Clunia**  
Ag. V. G. B. 134. — Paloma, 25. Tf. 206933.

**EL DR. D. MANUEL RODRIGUEZ GARCIA**, especialista de niños, ha reanudado su consulta.

### Viajes SAYCA

#### A MADRID

Partido fútbol MOSCARDO-BURGOS

Salidas: Sábado, día 3, 3 tarde. Domingo, día 4, 6,30 mañana. Regresos: Día 4, 10 y 11 noche.

AGB, 136, Int. Alhambra, Moneda, 18. Telf. 209438.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 119 y con 125 pesetas todos los números terminados en 19.

### Coches sin conductor

Garaje Turismo

SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D

BOLETTI METEOROLOGICO

CO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Eusebio: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695,6; a la una de la tarde, 696,5; a las siete de la tarde, 696,4.

### Primer aniversario DE EL SEÑOR

### D. JOSE CUEVAS SAEZ

Que falleció en Burgos el día 3 de Octubre de 1969 Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felisa Velasco Rodríguez; hijos, José y Jesús; hijas políticas, María Concepción Narrales y Petronila Padilla; hermanos, Julio, María, Teresa, Pilar y Felisa Cuevas Sáez; hermanos políticos, Felipe Velasco Rodríguez, Salustiano Martínez, Zacarías Antón, Carmen Renuncio y Soledad; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará mañana, sábado, día 4 a las 11, en la parroquia de la Anunciación y a la misa del domingo a la una en la misma iglesia.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 2 de Octubre de 1970.

# BURGOS AL DIA

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY:

Los Santos Angeles Custodios. Sa. Leodegaria, ob.; Modesto, Primo, Gerino, Eleuterio, Cirilo, Secundario, mrs.; Teófilo, monje.

Misa de tercera clase y color blanco de los Santos Angeles Custodios.

**SANTOS DE MAÑANA:** Ss. Teresa del Niño Jesús, vg., Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, mrs., Maximiano, ob., Gerardo, ab., María Josefa Roselló, virgen, fda.

Misa de tercera clase y color blanco, de Santa Teresita del Niño Jesús.

**CULTOS**

VENERABLES. — Novena a San Francisco de Asís. Por la tarde a las siete y media, rosario, novena y sermón a cargo del Padre Francisco de Bilbao.

**CARMEN.** — Triduo en honor de Santa Teresita, 1, 2 y tres de Octubre.

A las ocho, rosario, ejercicio y misa con homilía predicada por el reverendo Padre Valentín de la Cruz, O. C. D.

### SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Mañana, primer sábado de Octubre, dedicado a desagraviar al Inmaculado Corazón de María, se celebrarán, como de costumbre, en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, los siguientes actos:

Por la mañana, a las ocho menos diez, misa comunitaria, precedida de breve plática.

Por la tarde, a las siete y media, misa vespertina, con homilía, Sinto Rosario, felicitación sabatina y Salve cantada.

## LOCAL

de 200 metros cuadrados aproximadamente y acondicionado, tomaria en arriendo para almacén. Ofertas a la referencia "Local". Apartado 140. — Burgos.

### VENDIMIADORES

Se necesitan en abundancia en la Hermandad de Labradores de URUELA (Logroño) (entre Cenicero y Nájera), para el día CINCO DE OCTUBRE, vendimia general.

## OPERARIO

precisase para trabajos de granja, con vivienda y huerta. Facilitando trabajo también a su familia. Razón: **GRANJA IARRINOA**

Gorbea, 14, bajo. VITORIA

## BACHILLERATO EXAMENES DE FEBRERO

Preparación especial para esa convocatoria:

REVALIDA DE CUARTO REVALIDA DE SEXTO PREUNIVERSITARIO

Preparación de todas las asignaturas. CON CLASE DIARIA DE MATEMÁTICAS, FÍSICA - QUÍMICA Y LATÍN.

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Continúa abierta la exposición de trabajos de EBA-NISTERIA y CARPINTERIA, realizados por los alumnos de este Centro durante el pasado curso 1969/70.

Permanecerá abierta los días laborables hasta el día 3 del próximo mes de Octubre, de seis a nueve de la noche.

Se invita al público en general a visitar esta exposición, y especialmente a los familiares de los alumnos y a los industriales y obreros de la Rama de la Madera.

## Quisicosas LOCALES

En las obras de excavación donde han aparecido algunos viejos restos humanos, se está haciendo una cuidadosa explotación de terrenos y los vecinos de la zona —traseras de Vitoria y Jesús María Ordoño— han llegado a pensar que consiste este trabajo en la preparación de una zona verde o de parque infantil.

Pero no es así. Según nuestras noticias allí va a construirse un edificio reservado a cierta Central Farmacéutica.

Oficialmente los trenes acelerados como el Talgo no excederán de los 105 kilómetros a la hora, por la nueva línea del ferrocarril directo Madrid-Burgos, según lo ha hecho saber la RENFE.

Dice que para alcanzar los 160 kilómetros-hora como velocidad de circulación en esa línea, sería necesario modificar el trazado en su casi totalidad, aunque se reconoce que el cambio, de carril de 45 Kg.-m. por 54 Kg.-m., que se está realizando entre Burgos y Aranda supondrá una mejor rodadura y mayor seguridad, pero no llevará consigo aumento de la velocidad circulatoria, condicionada por las características geométricas.

Y nosotros, cansados de alabar las excelencias del trazado de nuestro sin par f.c., sin enterarnos de los condicionamientos!

El embalsado del paseo de la Isla será revisado con toda meticulosidad y lo que esté mal hecho será corregido pues todavía hay tiempo ya que la obra se encuentra en período de garantía.

Esto nos asegura quien tiene motivos para afirmarlo.

Y ya que hablamos de ese paseo que tan magníficamente está quedando —a pesar de algunos reparos que van a ser subsanados, como se nos refiere— recogemos la petición de industriales y vecinos de la avenida del Generalísimo en el sentido de que los servicios municipales de limpieza procuren también atender al cuidado de la nueva zona, como se está haciendo en el Espolón.

Los ancianitos gustan y agradecen el calor en invierno. Por eso cuando ahora muchos de los acogidos en el Hospital de San Juan y Casa Refugio han sabido que el Ayuntamiento va a montar nuevo y mejor servicio de calefacción se han froto las manos pero no frío sino de gusto. El sistema anterior era antiquado e insuficiente.

Grupo de jóvenes voluntarios pertenecientes a diversas entidades como la del Servicio de Investigaciones Arqueológicas de la Diputación, «Amigos de la provincia», «Amigos de Burgos», etc., colaboran en las tareas de recuperación de restos arqueológicos y demás en el incendio monasterio de Silos.

Pero aun hay más. Se ven obligados a ejecutar trabajos de mano de obra y las ayudas de que tanto se ha hablado no acaban de llegar al monasterio por ninguna parte. Esta era, al menos, la situación, en la noche del miércoles.

Un amigo colaborador nos lo refiere: con amargura.

Siempre creímos que la Biblioteca pública provincial de Burgos llevaba el nombre del insigne dominico burgalés Fray Francisco de Vitoria y Compludo.

Ahora al ver que este nombre no figura en los «Saludas» de la dirección de este Centro, nos asalta la interrogante de si habrá sido suprimido.

De no ser así, entendemos que en todos los documentos de identificación de nuestra Biblioteca pública provincial debe

hacerse constar el nombre de Fray Francisco de Vitoria, aunque no sea más que para perpetuar su nombre entre las nuevas generaciones. No todos saben quién era y los que tienen ganas de aprender se molestarán en estudiar la vida y obra del esclarecido autor del Derecho de Gentes que nació en Burgos según las más recientes conclusiones de los investigadores.

**Martinillos**



## A. A. G. CENTRO POLIGLOTA CULTURAL Y COMERCIAL

Lain Calvo, 17. BURGOS

MATRICULA PERMANENTE - PLAZAS LIMITADAS

Profesorado altamente calificado

Estudios que pueden ser cursados en este Centro:

• CATORCE IDIOMAS: Nueve modernos. — Alemán — Inglés — Francés — Ruso — Italiano — Portugués — Griego Moderno — Árabe Dialectal — Esperanto.

Cinco Clásicos: Griego — Latín — Árabe Literario — Eslavón — Hebreo Bíblico.

• BACHILLERATO COMPLETO. CIENCIAS Y LETRAS. — Reválidas - PREU - Cursos conjuntados (exámenes especiales de Febrero).

• DIBUJO TECNICO-INDUSTRIAL (Delineación).

• CONTABILIDAD GENERAL - OPOSICIONES BANCO - CALCULO.

• CORRESPONDENCIA COMERCIAL: Alemán, Inglés, Francés.

• TAQUIGRAFIA.

• CURSOS COMPLEMENTARIOS PARA ESTUDIANTES DE APAREJADORES Y O. P.

—Sistemas de Representación.

—Matemáticas (Álgebra y Cálculo).

—Mecánica.

—Estabilidad.

Los Cursos comenzarán el 5 de Octubre.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Inauguración temporada grandes estrenos. Pantalla gigante. «Bonditas» (s. c.). Technicolor. Con Marion Jacob. Excepcional, espectacular, electrificante. Mayores de 18 años.

**CALATRAVAS.** — Segunda semana. 4,45, 7,45 y 10,45. Excepcional estreno Todd-Ao mm. color. «Oliver» (2). Con Mark Lester, Ron Moody, Shani Wallis. Película premiada con seis Oscar. Tolera. Últimos días.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa sin precedentes. «Assassination» (s. c.). Henry Silva. Arrolladora, de vertiginosa acción y «Cover Girl» (3R). La vida azarosa y misteriosa de modelos que la subyugará. Fuerte y apasionante. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa verdaderamente asombroso. «Mafia» (4), en Technicolor, Kirk Douglas, Irene Pápas y «Una maleta, dos maletas, tres maletas» (3), en Cinemascope, Louis de Funès. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — Visitante de honor de Burgos otra vez... «Serafino» (4). Con Adriano Calentano. Technicolor. Gran Premio del Festival de Moscú. La vida de un hombre se prorroga hasta el día 21 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Último día de «El taxi de los conflictos» (3). Muchas carcajadas con Juanjo Menéndez y 30 artistas más. Color. Mayores 14. Y, desde mañana, estreno de terror y suspense de los que hacen época: 2...?

**CALIFICACION MORAL**

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 2 de Octubre de 1940

EN Capitanía General hubo ayer una solemne recepción, con motivo del Día del Caudillo. Presidió el general López Pinto y asistieron todas las autoridades.

EN la tarde de ayer visitó al coronel Gil Arévalo la comisión gestora de la Diputación para felicitarle por su nombramiento de jefe de la División 32, si bien lamentando a la vez que ello le obligue a abandonar nuestra ciudad.

LA temperatura máxima de ayer fue de 8,2 y la mínima de 3,6.

## CAZADORES

El término municipal de Quintanaminvirgo (Burgos) se encuentra legalmente acotado de caza.

## Pierre-Olivier Seirra, un hispanista francés hecho en Burgos

Antiguo alumno de los Cursos de Verano, dedica lo mejor de sus horas al estudio de nuestros intelectuales

Acaba de publicar un estudio, completísimo, sobre Gabriel Celaya

De vez en cuando, más de uno nos hemos detenido a considerar por qué nuestra cultura, el estudio sobre ella, provoca más entusiasmo en los extranjeros que en los propios nacionales. Quizás el fenómeno puede deberse a que lo propio se considera muy cercano, demasiado íntimo, muy al alcance de la mano como para ir buscarlo con avidez, que es justamente la palabra que debe mover a todo intelectual cuando anda los caminos que le tocan andar. Esto, acaso, justifique algo, pero no perdona del todo eso que es, en cierto modo, como una apatía por profundizar en nuestras cosas. Sin andar por las ramas, es muy cierto que de Lora, por ejemplo, sabemos en general mucho de lo anecdótico, de lo circunstancial, y muy poco sobre lo trascendente de su obra. Y así, con cualquier poeta, con cualquier novelista, dramaturgo, con cualquier autor. La cultura es de minorías, de acuerdo, pero éstas tampoco demuestran un interés demasiado grande a la hora de penetrar en el alma, en la esencia, del hombre que es capaz de decir algo en eso definitivo que se llama cultura española. En fin, el extranjero, por lo que sea, suele darnos más de una lección.

Dicho lo anterior, personalmente hemos de reconocer que nos descubrimos ante los hispanistas. ¿Qué es un hispanista? sencillamente, un hombre que ama las cosas de España sin ser español o como dice Pierre-Olivier Seirra, "el que conociendo España, termina amándola en todo, en lo bueno y hasta en lo que no es tan bueno". Este hispanista que se llama Pierre-Olivier Seirra es francés. Por razones de una profesión que le obliga a conservar ciertas maneras externas, oculta su verdadero nombre que, amistad por medio, no seremos nosotros quienes descubramos. Obsérvese cómo, sin embargo, a la hora de tomar un pseudónimo se le fue el pensamiento, sin



Seirra con Gabriel Celaya.

querer, hacia una fonética dice que el sonido de nuestra ibérica. Esto ya dice algo de lo que el idioma lo lleva prendido sus aficiones, al menos nos en algo muy dentro.

## ESTAMPA OTOÑAL

Casualmente hemos estrenado la entrada del Equinoccio. Otoño en tierras de la Mancha, estas tierras andariegas de arrieros y trajinantes, de molinos y mesones, montes y pastizales que la pluma galana de don Miguel de Cervantes nos dejó plasmado en el sabio facer de Alonso Quijano "El Bueno" para constancia de inmortal memoria.

Con días espléndidos, claros y luminosos hace su entrada este Otoño de gracia suave y acogedor, de brisas templadas, bañado por soles rubios, con atardeceres de bellas tonalidades aromadas por vientos que besaron espigones y romeros.

La campaña muestra el vivo contraste del oro viejo de las rastrojeras con el verde subido de las cepas de racimos colgantes que ya «muestran en esperanza el fruto cierto».

Los montes inician el cambio de color, que al decir de Camilo José Cela en su libro «Por los viejos caminos de Castilla», se distinguen cinco matices verdes: «el brillador verde de los prados, el verde emegregido del pino, el azulenco verde del enebro, el verde mortecino de las carracas y el blancuzco plateado verde de las savinas».

En la pradera hemos pisado el tapiz morado de colchicos y quitamierdas a la entrada de la encinada las sendas corridas por liebres y raposas; bajo un cielo azul turquesa, limpio ya de vences y golondrinas que emigraron en las solanas de Agosto. Las torres y campanarios de las aldeas vacíos de cigüeñas que al planear su vuelo de despedida nos han dejado el recuerdo de sus abultados nidos, para emprender viaje a clima templado y valles fecundos del Sur de España.

El otoño nos ofrece la estampa bellísima de la vendimia con la gama colorista de los refajos, pañuelos y lazos con que se atavían las lindas vendimiadoras. Resuena en el llano y en la ladera el cantar de las cuadrillas, el chirrido de los carros y el tintineo de las esquillas y en algún silencio las risas alborotadas de los que presencian la típica escena del «lagarejo», en la que el mozo apuesto llevado por carifios hacia la moza guapa, desgrana en su cara lozana el racimo más dorado que encontró colgando de la frondosa cepa; la moza defiende su rostro, puesto ya de color de grana; el mozo se yergue orgulloso, triunfador y enamorado y nuevamente prosigue la faena de vendimia entre silbos y cantares, hasta que el sol declina por el ocaso en arreboles esplendorosos.

Las primeras escarchas marchitarán el oro viejo de las hojas que el viento arranca en suaves desmayos para dejar desnuda la cepa, temerosa ya de la mano alveosa del podador. Y el paisaje cambia en matices agrisados y tornase de plata en alburas de sembrinas; y la tierra de panes, de vides, de monte y de valle se une en apretado abrazo bajo los tules tejidos por el copo sedoso de las nieves invernales.

Domingo XIMENO

Le conocimos allá por los años cincuenta. Vino un verano, hablando un castellano académico, se ensimismó en nuestros monumentos y al año siguiente volvió hablando otro castellano, limpio y fluido, y ante los monumentos se le vio, otra vez ensimismado, pero guía de otros franceses.

—Yo no sé —nos dijo el mes pasado— si la Catedral de Burgos es lo mejor que tiene España, pero en todo caso es de lo mejor.

Burgos está dentro de él. Esto, por nuestra parte, es un motivo de agradecimiento. Es necesario que lo publiquemos, porque así lo dicta la justicia, porque así ha de ser cuando de ser agradecidos se trata.

Su vida profesional lo llevó varios años a la América española.

—Bueno, la profesión —nos aclaró— y algo también el deseo de saber cómo se prolongó España por allá.

—¿Y cómo se prolongó? —contestamos nosotros preguntando, o algo que se le parece.

—Ante todo, allá España es idioma. También cultura, claro, pero en una versión muy particular. Cuando se ha oído y se ha aprendido el castellano de Burgos, produce una impresión muy particular oírlo hablar con aquellos acentos, tan suaves o tan cantarines. Es como si uno se encontrara la cara de España en muchas versiones diferentes.

### SOBRE GABRIEL CELAYA

Hace poco apareció un libro de Seirra, allá en París y de la mano de la Editorial "Seghers". El título no puede ser más escueto: "Gabriel Celaya".

—¿Qué es este libro? —Un estudio sobre este poeta.

Seirra conoce bien a Celaya. Ha convivido con él, se han hecho amigos y ha ido, una a una, estudiando toda su obra.

Se ha dicho que es el estudio más completo sobre el poeta. Por de pronto, el intento es meritorio: determinar, nada menos, la evolución poética de Celaya desde 1935 a 1967. Algo así como poner en las páginas de un libro todo lo que es Celaya, que es mucho. Y hacerlo bien, que a lo mejor es más.

—El poeta —dice Seirra de Celaya— sigue una trayectoria ascendente, arrancando de una poesía romántica, pasando por una época surrealista, una poesía coloquial para culminar en la poesía realista y la llamada poesía social.

Lástima que el libro de que hablamos no haya sido vertido al español ni haya pasado las fronteras. Es una ocasión que perdemos de penetrar en Celaya, una ocasión que, hasta ahora al menos, está perdida para ver lo que nuestros poetas, uno de ellos, hace con su pluma al otro lado de los Pirineos. No lo olvidemos: propagar cultura, y hacerlo ayudado por la poesía, es una forma muy hermosa de llevar a España más allá. Llevarla de la mano de un no español, es haber conseguido que la tarea apuntada se vaya a cumplir con una garantía de que el fervor en los demás está prendido.

### ANTES DEL INCENDIO DE SILOS

Antes del incendio de Silos, apenas una semana antes, fuimos con Seirra a Covarrubias y Santo Domingo. El autor de estas líneas apunta el hecho porque tiene para sí que la imagen que de Silos se llevó un hispanista, estaba entera, sin piedras calcinadas, con los museos enteros y las cerámicas y los cuadros hermosos y existentes. Esto debe ser bueno. Esto de que haya alguien que ame las cosas sin ser suyas, de que ame a Silos sin ser burgalés, es alentador y, en el fondo, ha de servir para que hasta lo que no existe siga vivo más allá de las fronteras y no sólo en el dolor de nuestra pérdida.

—La cultura es de todos— había dicho Seirra ante Silos.

¿También el dolor de un incendio? Suponemos que si porque no ha de ser acción completa amar lo bueno y escurrir el bulo ante lo malo.

Allá en Francia, un hombre que se hizo hispanista en Burgos, que está llevando la palabra de nuestros poetas entre las páginas de un libro que se llama "Gabriel Celaya", a lo mejor también tiene fotografías de un Silos intacto. Y quién sabe: por ahí también se puede llevar otra imagen de España. Llevarla y pregonarla. De los hispanistas se puede esperar todo. Y siempre bueno, claro.

A. S.



\*mayor productividad por su diseño

\*mejor imagen por su prestancia

# maga

la industria de los MUEBLES '70

vea la COLECCION OFICINAS Y AMUEBLAMIENTOS en

## dmd

diseño muebles decoración, s.l.

Vitoria, 25 - Tfno. 20 22 73 BURGOS

\*"Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Artwoodwork, Canadá y patentes propias".



ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles evelio

## HUARTE Y CIA., S. A.

FUNDADA EN 1927

### EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS

en Obligaciones Simples al 10 % de interés, libre de gastos para el suscriptor, lo que representa el 13,15 % de interés a cargo de la Sociedad.

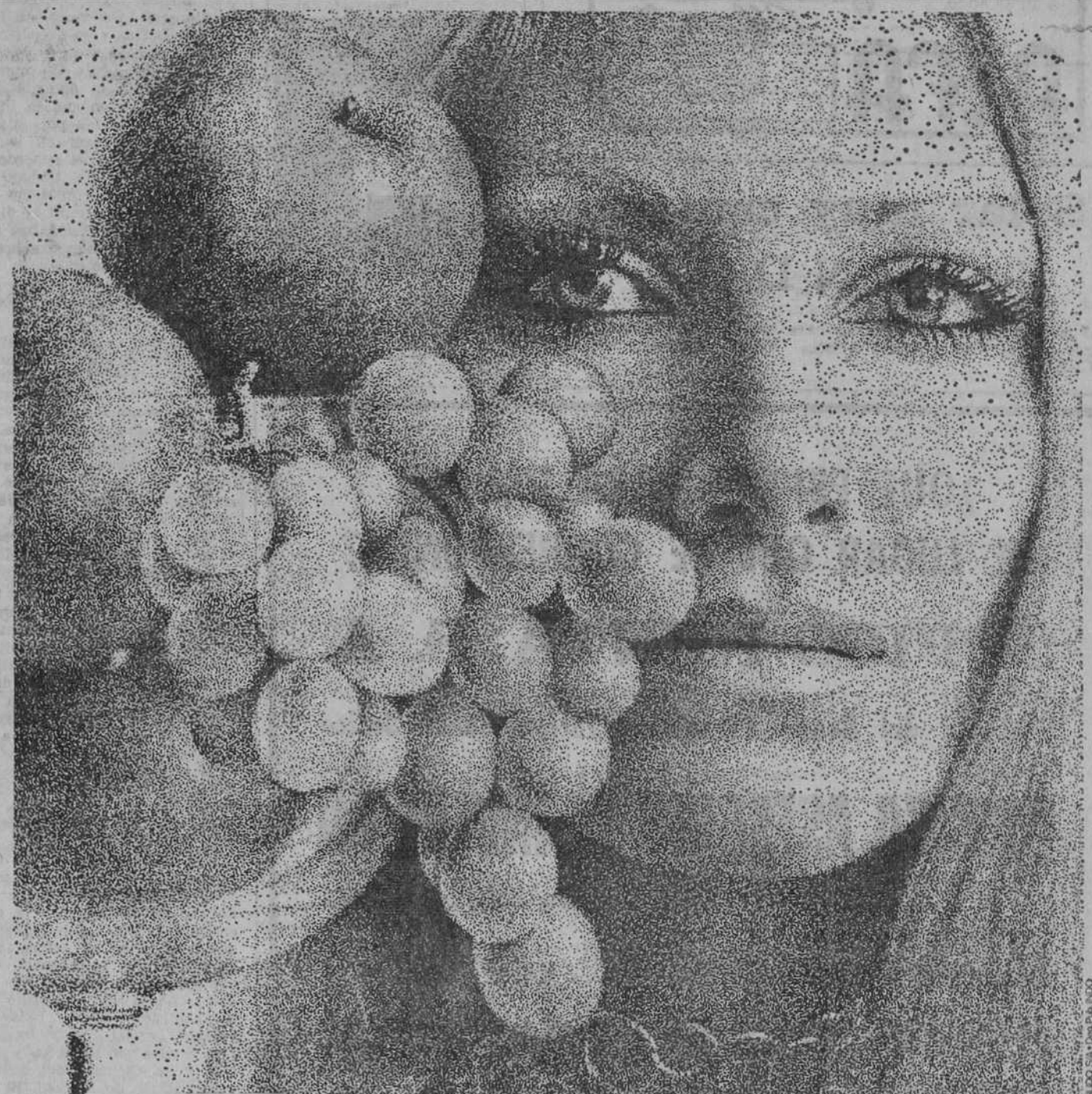
La Emisión ha quedado abierta el 25 de Septiembre de 1970 en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio

La Emisión será al tipo de 100 o/o, libre de gastos.

Se solicitará la admisión a cotización, en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970



## los cinco sentidos del óptico al servicio de la vista

Hay profesiones que necesitan de un sentido: el Óptico precisa de los cinco. De ahí que sea un profesional completo.

El Óptico, que dedica su vida y afanes al servicio de la vista, poniendo sus cinco sentidos al servicio de uno, sabe del incalculable valor de los ojos que ven y ven bien. En su profesión, el Óptico viene conociendo casos de grave pereza que hacen titubear el porvenir de personas en plena madurez física y mental, por retrasar su revisión visual. Lástima que, casi siempre, concedamos escasa importancia a aquello que utilizamos habitualmente... hasta que lo perdemos.

El Óptico, al poner sus cinco sentidos al servicio de uno, conoce sus responsabilidades: interpretar con precisión la corrección visual, asesorar sobre el modelo de montura apropiado a cada persona; conocer y estudiar las investigaciones que se practican en el mundo y seleccionar escrupulosamente al fabricante de confianza total. Por ello confía en INDO. En INDO, se investigan continuamente nuevas técnicas, nuevos productos y nuevas creaciones en lentes correctores y de sol. Cinco sentidos al servicio de una profesión para aconsejar con plena garantía científica y técnica.



CALIDAD EN OPTICA

NO ESPERE MILAGROS... ACUDA AL OPTICO

## TELEVISION ESPAÑOLA

## VIERNES

3.45 Carta de ajuste.  
4.00 Apertura y presentación.  
4.02 Panorama de actualidad.  
5.00 Noticias a las tres.  
5.25 Avances.  
5.30 Fin de semana.  
5.25 Avances.  
5.30 TVE es noticia.  
6.00 Puerta grande.  
6.30 Daniel Boone. — "El hijo de la casa de los Martínez".  
6.00 Mis adorables sobrinos. — "El señor French".  
7.00 Hablamos de España.  
7.15 Despedida y cierre.  
19.15 Carta de ajuste.  
19.32 Frankenstein el joven. — "El funesto fumigador".  
20.00 Teleclub. — Ventana abierta.

20.30 Por tierra, mar y aire.  
20.55 Esta noche...  
21.00 Novela.  
21.30 Telediario.  
21.55 Avances.  
22.00 Esta noche con... Conchita Bautista.  
22.30 Las diez de últimas.  
23.15 Investigación en marcha.  
24.00 Veinticuatro horas.  
0.15 Despedida y cierre.

**SABADO**  
13.45 Carta de ajuste.  
14.00 Apertura y presentación.  
14.02 Panorama de actualidad.  
15.00 Noticias a las tres.  
15.25 Avances.  
15.30 Ritmo 70.  
16.15 Sesión de tarde. — "La jornada interminable".  
Con Dough Mc Clure, Katherine Ross y Ricardo Montalban.  
17.55 Avances.  
18.00 Cámara viajera.  
18.30 Disneylandia. — "Cómo se inventan las historias".  
19.30 Canciones. — Actúan: Paul King, Koldo, Jean Claude Pascal, Tomás Heki & The X. A.  
20.00 Mi oso y yo. "El muro que Tom y Mark levantarán".  
20.30 Ojos nuevos. Tele-revista religiosa.  
20.59 Avances.  
21.00 Hispanovisión.  
21.30 Telediario.  
21.55 Avances.  
22.00 Pequeño estudio. — Hoy:

"Va a venir Mauricio", de Alfonso Paso. Con Carlos Lloret y Carmen Contreras.  
Sinopsis: Pedro es un hombre vulgar, insignificante, que constantemente le habla a su mujer de su amigo Mauricio. Mauricio es un Don Juan; Mauricio es gracioso, divertido, guapo, desconcertante... Blanca, la esposa de Pedro, llega a sentirse fascinada, casi obsesionada por la figura de Mauricio del que cada día va sabiendo algo nuevo, algo que va completando su personalidad.

Un buen día Mauricio va a venir, y Blanca —lo que no ha hecho en todos los años de su matrimonio— se arregla, se siente rejuvenecida, se siente ilusionada...  
"Sopet 70". — Retransmisión diferida del Festival de la Canción recientemente celebrado en Sopot (Polonia) y en el que España participó conjuntamente con 26 países consiguiendo el Premio de Interpretación y el Premio del Disco.  
Viaje a lo desconocido. — "Un extraño en la familia".  
Veinticuatro horas.  
Despedida y cierre.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Descubra su personalidad

Un "hobby" apasionante y práctico... todos los modelos de moda a su alcance.

ALFA

Su tienda en VITORIA, 27 BURGOS

Solar muy céntrico  
VENDO

135 metros cuadrados. Permiso para edificar cinco alturas. Interesados escribir a la referencia "Solar". Apartado 140. — BURGOS.

¿QUE ESPERA PARA OCUPAR  
EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE?

SOFICO RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro. Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, sean integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores sean integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos. Ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

¡Aquí tiene el puesto que Vd. busca!

Escriba indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial. — Claudio Coello, 124. EDIFICIO SOFICO. MADRID-6.

Garantizamos reserva absoluta.

## MUNDO LABORAL

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" inserta hoy la conclusión de la orden del Ministerio de Trabajo por la que se dictan normas para aplicación y desarrollo del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos.

El tipo de cotización aplicable con carácter único para todo el ámbito de cobertura de este régimen especial será el que, fijado por el Gobierno de conformidad con lo establecido en el artículo 14 del Decreto 2.530-1970 de 20 de Agosto, esté vigente en el período al que correspondan las cuotas a ingresar.

La acción protectora de este régimen especial comprenderá:  
a) Prestaciones por invalidez en los grados de incapacidad permanente total para la profesión habitual, incapacidad permanente absoluta para todo trabajo y gran invalidez.  
b) Prestación económica por vejez.

c) Prestaciones económicas por muerte y supervivencia.  
d) Prestaciones económicas de protección a la familia.

e) Ayuda económica con ocasión de intervención quirúrgica.  
f) Asistencia sanitaria a pensionistas.

g) Beneficios de asistencia social.  
h) Los servicios sociales, en atención a contingencias y situaciones especiales.

Los períodos mínimos de cotización que habrán de tener cumplidos las personas incluidas en el campo de aplicación de este régimen especial, para causar las distintas prestaciones serán los siguientes:

a) Prestaciones por invalidez y por muerte y supervivencia: sesenta meses de cotización dentro de los diez años inmediatamente anteriores a la fecha en que se entienda causada la prestación.  
No será exigido período mínimo de cotización para el subsidio de defunción en todo caso ni para las restantes prestaciones derivadas del fallecimiento de pensionistas de vejez o invalidez.

b) Prestación por vejez: ciento veinte meses de cotización, de los cuales, al menos, veinticuatro deberán estar comprendidos dentro de los siete años inmediatamente anteriores a la fecha en que se entienda causada la prestación.

Desde hace varios días, se encuentran en paro 79 productores de dicha empresa, pertenecientes a las secciones de fundición y laminado.

## ACIARACION

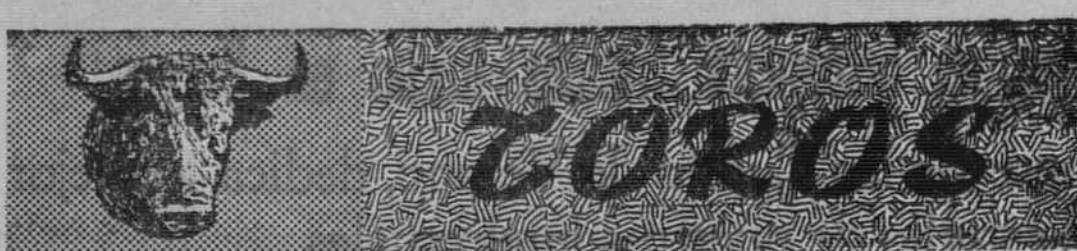
Madrid (Logos). — El decano del ilustre Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del distrito universitario de Madrid, don Manuel López Blázquez se ha dirigido a la Agencia "Logos", en relación con la información distribuida por ésta en su servicio de ayer en la que se daba cuenta del acuerdo de las comisiones de trabajo de dicho Colegio en relación con unas declaraciones de la directora general de Enseñanza Media, señorita Galino, sobre la escasez de licenciados.

El señor López Blázquez dice en su escrito que dichas comisiones de trabajo no tienen más carácter que el de consultivo y no pueden en ningún momento dirigirse a los colegiados sin la previa autorización de la Junta; que la comunicación enviada por dichas comisiones a los licenciados, "nunca a la Prensa" ha sido desautorizada por la Junta de Gobierno, "porque era errónea la transcripción de la información aparecida en la Prensa, atribuida a la directora general de Enseñanza Media y Profesional".

El señor López Blázquez termina su carta con la afirmación de que no se hace cargo de las declaraciones remitidas por "Logos" que reiteran los errores en la transcripción de la información aparecida en la Prensa el día 8 de Septiembre pasado y pide disculpas a la directora general ya que le consta la exacta información de los problemas que al Colegio atañen y de la resultante decisión que por su parte tienen para poderlos remediar.

Nota de la Redacción. — Con todo gusto la Agencia "Logos", hace pública la carta del señor López Blázquez en la que, como se puede comprobar no se desmiente la información facilitada por la Agencia, que claramente expresaba que el escrito había sido redactado por las comisiones de trabajo del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del distrito universitario de Madrid. Si dichas comisiones pueden o no facilitar información es una cuestión interna del referido Colegio. Si las declaraciones de la señorita Galino el 8 de Septiembre no fueron bien transcritas es asimismo tema ajeno a la Agencia "Logos".

Decore su hogar con papeles pintados muebles evelio



## Se afirma que Luis Miguel «Dominguín» volverá a los ruedos en Venezuela

El domingo, festival benéfico en Roa, actuando mano a mano Antonio Bienvenida y Paco Pallarés

## LOS FESTEJOS DE AYER

Sevilla. — Segunda corrida de la feria de San Miguel. Un toro de don Fermín Bohórquez, para rejonos, que resultó muy bravo y otros seis del Marqués de Ruichena, bien presentados, destacando los tres primeros, que fueron aplaudidos en el arrastre. Más de media entrada. Don Fermín Bohórquez, ovación, una oreja y vuelta en el toro de rejonos. En lidia ordinaria, José Martínez "Limeño", gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta en el primero y ovación y saludos en el otro. Francisco Ruiz Miguel, ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta en el segundo y ovación y saludos en el quinto. Rafael Torres, ovación y vuelta en sus dos toros.

—Segovia. — Regular entrada. Seis toros de María Sánchez de Terrones, que dieron un juego desigual. El segundo fue picado en el arrastre. Antonio García "Currito", palmas en uno y pitos en el otro. El colombiano Hernán Alonso, ovación y salida a los medios en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. El venezolano Jesús Narváez, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y ovación, vuelta y saludos en el último.

—Ubeda (Jaén). — Primera de feria. Toros de Fernando Vázquez de Troya, bien presentados. Tres fueron aplaudidos en el arrastre. Casi lleno. Miguel Márquez, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en su primero y gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos en el cuarto. "Carnicerito de Ubeda", ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el segundo y gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos en el quinto. José Luis Parada, ovación y saludos en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en el que cerró plaza. "Carnicerito de Ubeda" salió a hombros.

—Abarán (Murcia). — Corrida de rejoneo. Cuatro astados de Antonio Campos Peña, que resultaron bravos. Lleno. Angel y Rafael Peralta rejonearon en collera al primero de la tarde y tuvieron una lucida actuación. Fueron premiados con las dos orejas del astado. El segundo lo rejoneó Angel Peralta, al que se otorgaron las dos orejas y el rabo del astado en premio a su actuación. El tercero lo lidió a caballo Rafael Peralta, que también fue premiado con las dos orejas de su enemigo. El último lo rejonearon los hermanos Peralta, entre las continuas ovaciones del público. Al final fueron premiados con las dos orejas del toro.

—Olmedo (Valladolid). — Segundo festejo de feria. Novillos de José Antonio Martín, que dieron buen juego. El rejoneador Cándido López Chaves fue ovacionado y premiado con las dos orejas de su enemigo. Paco Lucena logró una oreja en su primero y dos en el otro. José Miguel, ovación y vuelta en su primero y dos orejas y vuelta en el último. (Resumen de "Cifra").

POSIBLE REAPARICION DE LUIS MIGUEL "DOMINGUÍN"  
Valencia (Venezuela) (Efe). El diestro español Luis Miguel "Dominguín", posiblemente volverá a la vida activa en los ruedos en la próxima feria de Valencia, según se reveló hoy en medios taurinos. Se indicó que "Dominguín" tras nueve años de estar retirado de los ruedos, ha decidido volver a vestir el traje de luces en la feria de la capital del estado Carabobo, que se celebrará durante los días 21, 22, 23 y 24 de Noviembre.

De confirmarse dicha posibilidad, Luis Miguel alternaría con los espadas Santiago Martín "El Viti". Sebastián Palomo "Linares". José Luis Parada, los mejicanos Antonio Lomelín y Manolo Martínez y los venezolanos Jesús Narváez y "Curro" y Efraín Girón, lidiando reses mejicanas de "Valparaíso", Reyes Huertas, "Santo Domingo" y "Mimihuanapan".

SU MADRE LO AFIRMA  
La Unión (Murcia) (Cifra). — Luis Miguel "Dominguín" volverá a los toros. Esta manifestación ha sido hecha por su propia madre, a un amigo de la familia en La Manga.

La madre de Luis Miguel dice que la afición y las ofertas que tiene su hijo son los motivos de su vuelta a los ruedos.

EL DOMINGO, FESTIVAL EN ROA

Con motivo de las fiestas de la Vendimia, que se celebrarán el próximo domingo en la villa de Roa, se ha montado un festival taurino, con un cartel de gran interés artístico. Con cuatro astados de los hermanos Camarero, de "La Cigüeña" (Palencia) se las entenderán el exmatador de toros Antonio Bienvenida y Paco Pallarés.

En este declive de la temporada taurina y a falta de festejos de mayor cuantía en la periferia, serán muchos los aficionados de nuestra ciudad que aprovecharán la festividad del día para viajar a la acogedora villa ribereña, para no perderse este festival que promete estar muy entretenido.

## Mini-cruceros de 10 días que ponen Londres en su mano!

4 noches y dos días inolvidables a bordo de nuestros lujosos "ferries" cruzando el mar entre Bilbao y Southampton.

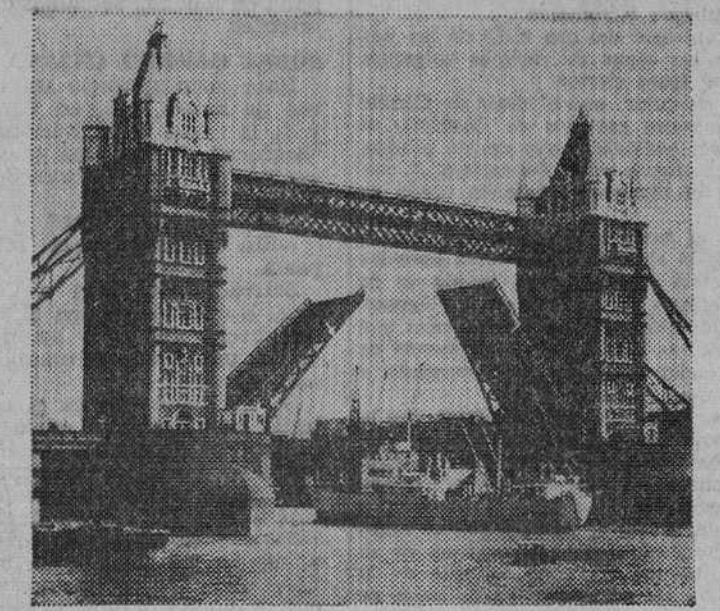
6 días y 5 noches disfrutando de Londres, la ciudad más divertida del mundo.

Eligiendo "Patria" o "Hispánia" le brindamos una alegre travesía con múltiples diversiones: baile, ruleta, bingo, tiro al plato, cine documental, salón-bar, etc., o un placentero descanso en sus cubiertas, además de exquisitas comidas en los lujosos restaurantes.

Sólo 6.950 pesetas le dan derecho a la travesía. Bilbao-Southampton-Bilbao, pasaje en tren Southampton-Londres-Southampton comidas a bordo y 5 noches en Londres, en habitación doble con baño y desayuno en un hotel de 1ª categoría de la cadena Grand Metropolitan.

Para efectuar sus reservas u otra información adicional, diríjase, por favor, a su Agencia de Viajes.

SVENSKA OLLLOYD



## Cura Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA  
ODONTÓLOGO  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865 y 204778

JOSE MARIA ARAGÜES  
MEDICO ODONTÓLOGO  
Teléfono 206378  
Queipo de Llana 8

José M. Rodríguez Orive  
ODONTÓLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygon)

Jesús Buitrago Morote  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 1  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212  
consulta

J. M. Movilla Cuadrado  
NEUROPSIQUIATRA  
ELECTROENCEFALÓLOGO  
Concepción 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay

A. GOMEZ LOPEZ  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, dcha.  
Teléfono 205590

R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 6 a 8  
Vitoria, 30. — Teléfono 200038

P. Varona Gómez - Acedo  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz 5, 2.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

S. INIGO  
ODONTISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8  
Lain Calvo, 17. 1.º — Tel 209921

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA  
Plaza Mayor. — Teléfono 201061

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGOS  
Espolón 9. — Teléfono 209341

Dr. RENEDO  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207876

Juan Corral Castanedo  
HUESOS Y ARTICULACIONES. TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edineo). Planta 4.ª - Despacho 401. Teléfono 202655

F. J. DEL CAMPO ALONSO  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: Clínica de San Juan de Dios

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
Espolón 28. — Teléfono 208577  
Consulta de 11 a 3

E. GOMEZ FRANCO  
MEDICO DENTISTA  
Del Instituto Médico Colegio  
Avenida del Cid, 34. — T. 200221

INCA BURGOS  
INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES

MATRÍCULA ABIERTA para

ESCUELA DE TURISMO

Carrera de Técnico de Empresas Turísticas. Bachiller Superior. Tres Cursos.

Título de AZAFATA o RECEPCIONISTA

Dos cursos. Bachiller Elemental o prueba de ingreso.

ESCUELA DE DECORACION

Estudio de Técnico en Decoración. Bachiller, o prueba valorativa de ingreso. Dos cursos. (Las enseñanzas tienen, además del rigor profesional que el título requiere, un enfoque dirigido a las amas de casa).

ESCUELA DE INFORMATICA

Diploma de PROGRAMADOR DE ORDENADORES. Cursos de 130 horas, con prácticas en ordenador, a cargo de CESMA, de Madrid. Prueba valorativa de ingreso.

ESCUELA DE IDIOMAS

Cursos de francés, inglés y alemán, con profesores nativos. Horarios diversos.

OTRAS ENSEÑANZAS INCA ofrece también:

PERIODISMO  
Preparación para ingreso en la Escuela Oficial.

PUBLICIDAD  
Cursos cíclicos para la obtención del título de Técnico de Publicidad.

RADIOFONISMO  
Cursos monográficos, y preparación para ingreso en la Escuela Oficial.

MARKETING  
Cursos cíclicos.

SECRETARIADO DE DIRECCION  
Preparación para alto secretariado.

Inauguración de los cursos

INCA el próximo día 15 de Octubre

Informes y matrículas: Escuela de Turismo

INCA Calle San Pablo, 25 Teléfono: 201368

## EL «DIA DEL CAUDILLO» EN TODA ESPAÑA

(Viene de primera página)

eros, autoridades y personalidades, después de despedir al Príncipe de España en las puertas de la basílica, se trasladaron al Palacio de Oriente, para asistir a la recepción ofrecida por el Caudillo.

### RECEPCION

Madrid (Cifra).—Con motivo del XXXIV aniversario de la exaltación de Su Excelencia el Generalísimo a la Jefatura del Estado, tuvo lugar en la mañana de hoy la tradicional recepción en el Palacio de Oriente.

El acto se verificó en el salón del trono, donde, a la derecha de Su Excelencia se encontraba Su Alteza Real el Príncipe de España y a continuación el Gobierno, Españolas y de las Cortes Españolas y los consejeros del mismo. A la izquierda del Caudillo se hallaban altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Enfrente estaban los representantes del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, Mesa de las Cortes y procuradores y Mesa y Comisión permanente del Consejo Nacional.

A las doce dio comienzo la recepción ante el Caudillo de nutridas representaciones de todos los organismos oficiales.

Tanto a la llegada de Su Excelencia a palacio como al abandonarlo le fueron rendidos honores por una compañía con bandera y música del regimiento de la guardia.

El paso del Jefe del Estado por las calles de Madrid fue acogido por el numeroso público allí congregado con vivas muestras de entusiasmo.

### ACTOS EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).—Este mediodía se celebró en el salón del trono de la Capitanía general de Canarias, la tradicional recepción, con motivo del 34 aniversario de la exaltación de Franco a la jefatura del Estado.

Después de la recepción oficial tuvo lugar, en el mismo salón del trono, el acto de imposición al capitán general, teniente general Angosto y Gómez Castañón, por el vicepresidente general del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordas, de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros.

El vicepresidente general del Movimiento pronunció un discurso en el cual, entre otras cosas, dijo:

«Por encima de cualquier acto significativo, este acto señala la clara vertiente popular que hermana indisolublemente al Movimiento y al Ejército, pues si el Movimiento es el pueblo mismo de España, integrado en un orden de paz, el Ejército es este pueblo en armas, regido por unos hombres que, como el capitán general don José Angosto y Gómez Castañón, han hecho al servicio de su Patria, oficio, materia, causa y modo de vida.

Bajo la capitanía irrepensible de Franco, en estos años últimos de conquista cotidiana por la paz, se ha forjado solidamente la unidad entre los ejércitos de la Nación y el pueblo de España que da vigorosa savia renovadora. Cabe a nuestro Ejército, por imperativos constitucionales, la más alta de las misiones políticas cual es la de garantizar la unidad e independencia de la Patria, la integridad de su territorio, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional. El Ejército ha sido protagonista de excepción, tanto en la guerra como en la paz, de los nuevos, fecundos y esperanzados caminos que se abren para la Patria en el Movimiento nacional.

El teniente general Angosto contestó al señor Ortí Bordas para agradecer la distinción que se le había otorgado por el Jefe del Estado, pidió que se hiciera patente al ministro secretario general del Movimiento su gratitud. Reiteró su inquebrantable adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España.

### EN TODA ESPAÑA

Madrid (Cifra).—El XXXIV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, «Por encima de cualquier acto», España con diversos actos conmemorativos, según las informaciones que se recibieron en la Agencia «Cifra» durante toda la jornada, procedentes de todas las capitales españolas y de numerosas ciudades del ámbito nacional.

Se celebraron recepciones y misas ante las primeras autoridades y han sido numerosos los telegramas cursados desde esos puntos a la Casa civil de Su Excelencia, para expresar adhesión al Generalísimo Franco.

### ARTICULOS DE LA PRENSA LISBOETA

Lisboa (Portugal) (Efe).—La Prensa lisboeta destaca este año en forma excepcional la celebración del «Día del Caudillo», señala la agencia «Ani». Así, además del «Diario de Noticias», periódico de carácter independiente —dice también la agencia— publican también artículos sobre la fecha de hoy y su significación.

do para España «Diario da Manhã» (gubernamental), «Noiades» (católico) y «A voz» (monárquico).

El primero, en «Carta de Madrid», trabajo firmado por Marcelino de Lada, dice: «Realmente, amar a la patria no debe ser una actitud meramente contemplativa y estática. Tampoco una embriaguez respecto a sus fuerzas y virtudes, cerrando los ojos a los vicios y pecados. Para amar a la patria es necesario poseer la serenidad suficiente para poder verla sin los convencionalismos del entusiasmo. Es la serenidad lo que caracteriza al Generalísimo Franco, Jefe del Estado español.

«Posee indudablemente fina y penetrante sensibilidad para descubrir en el corazón del pueblo todo un tesoro de valor moral, que, inteligentemente aprovechado, consigue darle fuerza para luchar y alegría para el trabajo. La nobleza y el sentido ético tan apagados a veces en las formas externas de la sociedad, arden como una llama viva y poderosa en el alma colectiva de las multitudes».

En la «Voz», que encabezaba con un retrato del Jefe del Estado español un artículo titulado «Francisco Franco, y el sentido dinámico de la tradición, se lee:

«Sé bien que España es una y diversa, matizada y compleja, tanto física como psicológicamente, pero, no obstante, existe «algo» por encima de las danzas y de los regionalismos, que es su propia personalidad. Que es idéntica entre los diferentes sujetos sucesivos de cada época. Es, en «esencia» el «ser» de España, superior en intensidad a los ciudadanos y, por tanto, intocable.

«Pues bien, el Generalísimo Franco acertó a discriminar inteligentemente la vocación temporal de España, en un momento dado de una coyuntura histórica, su vocación permanente —unidad indestructible— convencido de que la historia es siempre movimiento y camina hacia modos de existencia no experimentados todavía por el hombre».

«Novidades», a su vez, bajo el título «Franco en la historia», comenta:

«Hace ahora treinta y cuatro años que Franco fue proclamado Jefe del Estado. España no podía continuar siendo la misma de otros tiempos —eran muchos los problemas de aquella época— porque eso sería caer en un funesto error reaccionario. Pero España tampoco podía ser totalmente diferente, ajena a su fecunda tradición, como pretendió el comunismo. De ahí que el acierto de Franco esté en la perfecta inteligencia de que a las realidades históricas, tanto en la mudanza como en la permanencia, tanto en la vocación permanente de España como en la temporal, les es esencial tradición y revolución, creencias y perspectivas. O sea, de un lado, los elementos vitales y las energías amigables de la patria, que es necesario mantener como características del genio hispánico. De otro, una gran sensibilidad para los problemas de la época, que es, en definitiva, sensibilidad para la vida histórica, ddo que la historia es siempre acción, nunca reacción: es movimiento dirigido hacia adelante».

SAUNA  
MASAJE  
GIMNASIO

KEMI

BAJO CONTROL MEDICO

Petronila Casado, 11

COMPRO

Pago altos  
precios

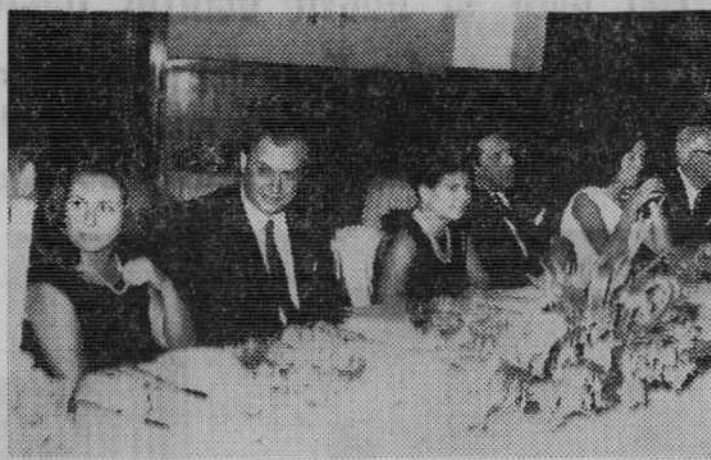
Trabucos - Pistolones -

Espadas - Escopetas antiguas

Monedas antiguas

Mesas nogal y muebles antiguos. Objetos raros y curiosos. Escribir y visitará: «ARTE». Paloma. 12. Teléfono 208301 - BURGOS.

## DEL HOMENAJE AL DR. VARA THORBECK



La presente foto de «Efe» recoge un momento de la cena-homenaje ofrecida el miércoles, en el Hotel Condestable, al joven e ilustre médico y cirujano burgalés, Dr. D. Rafael Vara Thorbeck, catedrático de la Universidad de Granada. En la presidencia del acto aparecen, el homenajeado, el gobernador civil y el presidente del Colegio de Médicos, con las distinguidas señoras de Trillo Figueroa, Carazo Carnicero y Vara Thorbeck.

## NIXON LLEGA HOY A MADRID



William P. Rogers, secretario de Estado norteamericano, que acompaña a Nixon en su viaje por los países europeos.

(Viene de primera página)

tánea de noticias. Clientes de funcionarios de la Casa Blanca que también tienen su Oficina de Prensa en dicho palacio, han colaborado con las autoridades españolas para organizar las extraordinarias medidas de información y seguridad en torno al presidente Nixon.

Las previsiones para facilitar la información a todo el Mundo de la visita del primer mandatario norteamericano llegan al extremo de que se ha pedido, por ejemplo, al Ayuntamiento que corte el agua de la fuente de La Cibeles porque puede molestar a los sensibles micrófonos de las cadenas de televisión norteamericana que retransmitirán, desde una plataforma próxima a la fuente, el paso de la caravana oficial por la madrileña plaza.

La organización del Centro de Prensa, no sólo nos llena de orgullo a los periodistas españoles, sino que realmente ha sorprendido a los experimentados reporteros acreditados ante la Casa Blanca, acostumbrados a sus continuos viajes tras el presidente de los Estados Unidos, que ha visitado ya 56 países desde que accedió al cargo.

A lo largo del itinerario que seguirá la caravana oficial, desde la plaza del Dr. Marañón hasta el palacio de la Moncloa, se han colocado miles de banderas de los dos países.

Es de esperar que la recepción que el pueblo madrileño dispense a Nixon, el hombre de las «mayorías silenciosas», va a estar, por lo menos, a la altura de la que otorgó a Eisenhower. El pueblo americano podrá así ver en directo la sinceridad con que España se entrega cuando ofrece la mano de amigo.

Lo único que temen los guardias de tráfico es que, pese a todas las medidas adoptadas, la circulación, ya hoy caótica con el regreso de los últimos veraneantes, se convierta mañana en un pandemonium. La suspensión de la actividad laboral a las once de la mañana impedirá que el centro de la ciudad se descomponga. El público preferirá esperar el paso de la caravana oficial antes que ir a sus casas.

Media hora antes de la prevista para el aterrizaje del avión que conduce a Nixon se suspenderán los vuelos sobre el aeropuerto madrileño, por lo que es posible que el tráfico aéreo se vea también mañana parcialmente afectado.



Henry A. Kissinger, asesor del presidente Nixon en materia de defensa nacional, que también acompaña al presidente en su viaje por Europa.

(Viene de primera página)

La visita oficial de Nixon constituye, sin duda, una gran ocasión para demostrar al Mundo que la España de 1970 se siente solidaria de todo lo que Occidente es y representa.

ORIENTE MEDIO Y AFRICA DEL NORTE, TEMAS PRINCIPALES DE LAS CONVERSACIONES NIXON - GOBIERNO ESPAÑOL

Belgrado (Por Juan Roldán, enviado especial de «Efe» en el viaje del presidente Nixon). — Las consecuencias que para el futuro del Oriente Medio puede traer la muerte de Nasser será uno de los temas prioritarios de la conversación que mantendrán mañana el presidente Nixon y el Jefe del Estado español Francisco Franco.

Fuentes del Gobierno Nixon confirmaron a «Efe» pocas horas antes de que el séquito presidencial norteamericano llegue a Madrid que al ser España el país europeo del Mediterráneo que mejores relaciones tiene con Egipto, el presidente Nixon está muy interesado en conocer la opinión de Madrid.

En segundo lugar, Washington desea recibir la impresión del Gobierno español sobre la situación en el Norte de África, debido también a la especial posición y relaciones que el Gobierno de Madrid mantiene con las naciones de esa región árabe.

En orden de importancia, aunque estos tres primeros están muy relacionados, el presidente Nixon discutirá con las autoridades españolas la seguridad del Mediterráneo y el papel concreto de aquel país en la misma a la luz de los acuerdos de amistad y cooperación firmados recientemente.

Por último, fuentes oficiales que acompañan a Nixon en su viaje europeo manifestaron que ambos jefes de Estado tocarán también algunos temas bilaterales, relaciones económicas y aspectos técnicos en conexión con los acuerdos económicos y militares firmados el 6 de Agosto pasado entre Washington y Madrid.

MANANA SABADO, INAUGURACION

SALON DE FIESTAS

CLUB CICLISTA BURGALÉS

REFORMADO Y MODERNIZADO

DOS ORQUESTAS.

«SINCRONIZACION 2.001»

FABULOSO CONJUNTO MODERNO Y

ORQUESTA TAYMA

## Nixon rinde homenaje a Tito visitando su lugar de nacimiento

Las relaciones entre Yugoslavia y EE. UU. se basan en principios de independencia y respeto mutuo

Belgrado (Efe).—En la sede del Gobierno del nuevo Belgrado dieron comienzo esta mañana las conversaciones oficiales entre el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y el jefe del Estado yugoslavo, mariscal Tito. Ambos habían sostenido ya ayer, miércoles, una entrevista de cortesía de Nixon a su anfitrión.

VISITA AL NORTE DE YUGOSLAVIA

Belgrado (Efe Reuter).—El presidente Nixon ha salido hoy, por vía aérea, para un breve viaje a la región noroccidental de Yugoslavia, donde visitará el lugar de nacimiento del presidente Tito.

Nixon y el dirigente yugoslavo abandonaron Belgrado en aviones separados, después de celebrar conversaciones sobre la situación internacional. Los dos estadistas visitaron la ciudad industrial de Zagreb.

HOMENAJE DE NIXON A TITO

Belgrado (Efe).—El presidente Nixon visitó hoy la segunda ciudad yugoslava, Zagreb, y rindió homenaje al presidente Tito, acercándose a su pueblo natal de Kumrovec.

## Segovia cede terrenos para construir un Instituto de Segunda Enseñanza

Segovia (Logos).—El Ayuntamiento de la ciudad en sesión plenaria ha tomado el acuerdo de ceder al Ministerio de Educación y Ciencia una superficie de 10.000 metros cuadrados con destino a la construcción de un Instituto de Segunda Enseñanza. Dicho solar está situado en el barrio de San José Obrero en una zona de ensanche. Asimismo ha acordado ceder gratuitamente a la Delegación de Sindicatos una parcela destinada a la construcción de 400 viviendas de tipo social.

En la misma sesión la Corporación acordó la adquisición de cerca de 15.000 metros cuadrados para ubicar el nuevo matadero municipal.

Antes de que la niña tuviera un año, Kate de Ryan (cuyo primer esposo había muerto en un accidente de minas) persuadió a Will Ryan a renunciar al trabajo en las minas. La familia se trasladó a California y se estableció en una pequeña granja situada en Artesia, a unos 32 kilómetros al Sudeste de Los Angeles. Fue una vida dura que no ofrecía lujos.

Pat siempre tuvo dos profundos anhelos: viajar y adquirir una educación universitaria. Durante un año asistió al cercano Fullerton Junior College. Trabajaba parte del día en un Banco para sufragar sus gastos. La oportunidad de viajar se le presentó cuando supo que unos viejos de la familia iban a regresar al Este del país en automóvil. Se ofreció de chófer y una vez en Nueva York decidió quedarse allí algún tiempo. Por dos años trabajó en un hospital, primero como secretaria y más tarde como técnica en rayos X. Después regresó a California y reanudó su educación.

Sus hermanos Ryan le hicieron lugar en el apartamento que tenían cerca de la Universidad del Sur de California y uno de ellos la llevó a la oficina de colocaciones de la Universidad para conseguirle trabajo de jornada reducida.

Mientras estuvo en la Universidad, Pat trabajó a veces hasta 40 horas semanales, no sólo en el recinto de la escuela sino parte del día como vendedora en una tienda de buen tono y hasta como «extra» en películas. Se especializó en mercadotecnia y se graduó con honores en 1937.

Su primer trabajo después de graduada fue dar clases de Comercio en una escuela secundaria de Whittier, California.

El interés en el teatro que tenía la joven profesora la impulsó a ingresar en el Little Theater local y allí fue donde conoció a Richard Nixon, joven abogado que se había recibido hacía poco en la Facultad de Derecho de la Universidad de Duke, en Durham, Carolina del Norte. En Junio se casaron en Riverside, California.

La señora Nixon continuó en el magisterio durante otro año hasta que se trasladaron a Washington, D. C., donde el señor Nixon prestaba servicios como abogado en el organismo de Administración de Emergencia. Más tarde el señor Nixon ingresó como voluntario en la Marina y cuando fue destinado a la ciudad de Ottumwa, Iowa, del Oeste medio del país, ella consiguió empleo en un Banco. Mientras él desempeñaba un puesto en la Marina en el Pacífico Sur ella trabajó como economista del Gobierno en San Francisco.

Al terminar la guerra, en 1945, los Nixon estaban en Baltimore, Maryland (ciudad portuaria cercana a Washington) donde

## RASGOS BIOGRAFICOS DE PATRICIA RYAN DE NIXON

La señora Nixon tiene profundamente arraigado el hábito de dedicarse con tesón a cualquier labor que emprende, porque el trabajo y la disciplina han sido parte de su vida desde su niñez. La primera dama nació en la población minera de Ely (Nevada), el 16 de Marzo de 1912 y fue bautizada con el nombre de Thelma Catherine Patricia Ryan. Cuando su padre regresó del trabajo en la mina pasada la medianoche y se enteró de su nacimiento, la llamó su «bebé de la madrugada» del día de San Patricio.

Para él ella fue siempre «Pat». Su madre, Kate Halberstadt Bender nació en Alemania y llegó a los EE. UU. cuando era muy joven. Era viuda y tenía dos hijos cuando se casó con William Ryan, de quien tuvo tres hijas; Patricia fue la última.

Antes de que la niña tuviera un año, Kate de Ryan (cuyo primer esposo había muerto en un accidente de minas) persuadió a Will Ryan a renunciar al trabajo en las minas. La familia se trasladó a California y se estableció en una pequeña granja situada en Artesia, a unos 32 kilómetros al Sudeste de Los Angeles. Fue una vida dura que no ofrecía lujos.

Pat siempre tuvo dos profundos anhelos: viajar y adquirir una educación universitaria. Durante un año asistió al cercano Fullerton Junior College. Trabajaba parte del día en un Banco para sufragar sus gastos. La oportunidad de viajar se le presentó cuando supo que unos viejos de la familia iban a regresar al Este del país en automóvil. Se ofreció de chófer y una vez en Nueva York decidió quedarse allí algún tiempo. Por dos años trabajó en un hospital, primero como secretaria y más tarde como técnica en rayos X. Después regresó a California y reanudó su educación.

Sus hermanos Ryan le hicieron lugar en el apartamento que tenían cerca de la Universidad del Sur de California y uno de ellos la llevó a la oficina de colocaciones de la Universidad para conseguirle trabajo de jornada reducida.

Mientras estuvo en la Universidad, Pat trabajó a veces hasta 40 horas semanales, no sólo en el recinto de la escuela sino parte del día como vendedora en una tienda de buen tono y hasta como «extra» en películas. Se especializó en mercadotecnia y se graduó con honores en 1937.

Su primer trabajo después de graduada fue dar clases de Comercio en una escuela secundaria de Whittier, California.

El interés en el teatro que tenía la joven profesora la impulsó a ingresar en el Little Theater local y allí fue donde conoció a Richard Nixon, joven abogado que se había recibido hacía poco en la Facultad de Derecho de la Universidad de Duke, en Durham, Carolina del Norte. En Junio se casaron en Riverside, California.

La señora Nixon continuó en el magisterio durante otro año hasta que se trasladaron a Washington, D. C., donde el señor Nixon prestaba servicios como abogado en el organismo de Administración de Emergencia. Más tarde el señor Nixon ingresó como voluntario en la Marina y cuando fue destinado a la ciudad de Ottumwa, Iowa, del Oeste medio del país, ella consiguió empleo en un Banco. Mientras él desempeñaba un puesto en la Marina en el Pacífico Sur ella trabajó como economista del Gobierno en San Francisco.

Al terminar la guerra, en 1945, los Nixon estaban en Baltimore, Maryland (ciudad portuaria cercana a Washington) donde



él se encargaba de los contratos de la Armada. En esa época un amigo residente de Whittier telegrafió al señor Nixon que un grupo de ciudadanos republicanos buscaba un candidato para oponerle a un demócrata que por largo tiempo había prestado servicios en el distrito número 12.

El resultado de una intensa labor fue la elección de Richard Nixon como miembro de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos. Fue reelegido más tarde y en la elección de 1950 obtuvo un escaño en el Senado. Dos años después triunfó como vicepresidente en las elecciones que llevaron al general Dwight D. Eisenhower a la presidencia de la nación y ambos fueron reelegidos en 1956. En toda campaña la señora de Nixon ha colaborado estrechamente con su esposo, coplando sus discursos y viajando constantemente con él. Como esposa

del vicepresidente, lo acompañó en sus viajes a 53 países.

Inevitablemente, junto con los triunfos hubo fracasos, como cuando el señor Nixon perdió por muy poco margen la elección a la presidencia, que ganó John F. Kennedy en 1960 y, dos años después, perdió como candidato al puesto de gobernador de California. Al abandonar la política por determinado tiempo, los Nixon se establecieron en Nueva York donde el ejercicio con gran éxito la abogacía mientras ella disfrutaba de la vida cultural de la ciudad.

Cuando el ex-vicepresidente decidió reanudar la vida política en 1968, Patricia Nixon estuvo nuevamente al lado de su esposo durante la campaña presidencial y colaboró con él con tanto tino y eficacia que acabó por llamarse popularmente «el arma secreta» del señor Nixon.

## Declaraciones de Belaunde Terry

(Viene de primera página)

ta de quitarle fertilidad a la mujer, sino de darle fertilidad a la tierra. Aunque reconozco que el problema demográfico es sumamente serio. Urge, pues, aprovechar la tierra y sacarle sus frutos.

Actualmente reside en Nueva York. Próximamente tiene pendientes dos conferencias: una en Pittsburgh y otra en Filadelfia.

—¿No ha pensado volver a su país?

—Volveré veinticuatro horas

después de establecerse en el clima de libertad. Por otra parte, el Gobierno actual me ha dicho que puedo volver, pero esto está en contraposición con la realidad. De allí me echaron a la fuerza, y cuando he intentado volver también me echaron de la misma manera.

—¿Volvería usted para ocupar la presidencia de Perú?

—Quiero seguir haciendo política, pero volver no significa que yo sea un pretendiente al Gobierno.

—¿Qué problemas fundamentales tiene planteados hoy su país?

—La vivienda y el paro. Las fuerzas armadas deben conocer y sentir estos problemas. Sentir la responsabilidad que han asumido y buscar una manera de poner en marcha al país, y de ofrecer empleo a los cientos de miles de jóvenes peruanos que están con los brazos cruzados. De no lograrlo, la situación se tornará enormemente alarmante.

—¿Cómo ve el futuro de las relaciones España-Perú?

—Deben ir por el camino de los contactos de tipo cultural científico y tecnológico, como ya he dicho antes. Ese es el futuro de nuestras relaciones. España es un país bastante industrializado, y su desarrollo insinúa claramente la línea de esas futuras relaciones.

Al profesor Belaunde Terry le interesa la sociología de los hombres, su humanismo, sus condiciones de vida —quiere visitar todos los barrios sociales de Madrid: Caño Roto, San Blas, Canillejas...— Al ex-presidente de Perú le sigue interesando la política, y sigue pensando en su país.

Velázquez en un sello de correos soviético

Moscú (Efe).—En la serie de sellos de correos «El Ermitage estatal de Leningrado» figura reproducido en color el cuadro de Velázquez «Los Apóstoles Pedro y Pablo», obra que pertenece a la rica colección del citado Museo.

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o plique automático, con fecha.

ROAMER

OF SWITZERLAND

## Cambio de horarios para el rápido de Salamanca

El tren rápido con destino Salamanca, a partir del día 13-10-70, circulará con el siguiente horario:

Salida de Irún a las 9,15 horas; de San Sebastián, a las 9,46; de Tolosa, a las 10,13; de Zumárraga, a las 10,46; de Alsasua, a las 11,21; de Vitoria, a las 12,04; de Miranda, a las 13,07; de Briviesca, a las 13,49; de Burgos, a las 14,42; de Venta de Baños, a las 15,45; de Valladolid, a las 16,22; de Medina, a las 17,20 y llegada a Salamanca, a las 18,40 horas.

El que procede de Salamanca: Efectuará su salida de Salamanca, a las 11,25 horas; de Medina, a las 13,00; de Valladolid, a las 13,43; de Venta de Baños, a las 14,23; de Burgos, a las 15,45; de Briviesca, a las 16,23; de Miranda, a las 17,50; de Vitoria, a las 18,22; de Alsasua, a las 19,01; de Zumárraga, a las 19,36; de Tolosa, a las 20,07; de San Sebastián, a las 20,40; de Irún a las 21,08, para llegar a Hendaya, a las 21,13 horas.

También a partir del día 7-10-70, se suprimen los trenes 5,032 que sale de Irún a las 14,00 horas con destino a «Galicia» y el que procede de «Galicia» número 5,041, que llega a Hendaya a las 16,40 horas.

## BRILLANTE RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL CON MOTIVO DEL «DIA DEL CAUDILLO»

Fue presidida por el capitán general don Tomás García Rebull



Con motivo del «Día del Caudillo» se celebró, ayer, en el salón del trono de Capitanía General la tradicional recepción militar con motivo del «Día del

Caudillo». El solemne acto estuvo presidido por el capitán general de la Región, teniente general don Tomás García Rebull.

La festividad se inició con el disparo de las salvas de ordenanza. Instantes antes del mediodía descendió desde Capitanía General a la plaza de Alonso Martínez el capitán general de la Región, quien frente a las escalinatas del palacio ocupó el correspondiente podium desde el que escuchó la Marcha de Infantes interpretada por la banda de música del Gobierno Militar. Inmediatamente pasó revista a la batería del regimiento de Artillería número 63 que con bandera, escuadra, banda y música del Gobierno Militar tuvo a su cargo los honores de ordenanza. Tras la revista, en la que el capitán general estuvo acompañado por el general gobernador militar accidental, señor De Santiago, el teniente general García Rebull se dirigió a las escalinatas de Palacio donde se encontraban situados los generales, jefes y oficiales francos de servicio y cuadrándose militarmente y en posición de saludo les agradeció su asistencia.

Seguidamente el teniente general se dirigió al salón del trono, dando comienzo la brillante recepción con el disparo de las salvas de ordenanza y el Himno Nacional. La audiencia

don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez. En el estrado y tras el capitán general se situaron el coronel jefe accidental de Estado Mayor y uno de sus ayudantes de campo.

A la derecha del estrado del trono se situaron el presidente y el fiscal jefe de la Audiencia Territorial, abad mitrado del monasterio de Silos, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y procurador en Cortes por representación familiar.

A la izquierda del estrado donde se encuentra situado el trono se colocaron los generales De Santiago, León Goyri, Lorente, Ortega Godejuela, Samaniego, Daroca y los jefes y oficiales de Estado Mayor.

En el lateral derecho del salón se encontraban el delegado de Hacienda, secretario general del Gobierno civil, delegados de Trabajo, Industria, Agricultura, Información y Turismo y Vivienda. Concluida la audiencia, el capitán general, teniente general García Rebull, dirigiéndose a las autoridades, Corporaciones y representaciones pronunció las siguientes palabras: «En nombre de la Patria, gracias a todos por su asistencia, con la que demuestran su lealtad al Jefe del Estado».



se inició con la representación civil a la que siguió la militar.

El teniente general García Rebull situó a la derecha del trono al arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez y a la izquierda al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento,

cón principal de Capitanía General el desfile de las tropas que rindieron honores, desfile que fue presenciado por numeroso público congregado en las aceras de la plaza de Alonso Martínez.

(Foto FEDE)

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE MAIZ FORRAJERO

en la provincia de LEON organizada por la

### DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 9 DE OCTUBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS  
Finca «La Magarrosa» del término municipal de Laguna Dalgá (León).

#### ACCESOS:

Carretera de León a La Bañeza, Km. 32.

#### HORARIO DE LAS PRUEBAS

De diez de la mañana a dos de la tarde

PARTICIPAN: MAS DE TREINTA MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 15 HECTAREAS DE MAIZ FORRAJERO.

- Cosechadoras. — Picadoras de forraje.
- Remolques especiales distribuidores.
- Ensiladores.
- Silos de plástico.
- Segadoras rotativas.
- Remolques autocargadores.

### AGRICULTORES

Acudid a esta DEMOSTRACION sin precedentes y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de recolección de forrajes.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

## EXTRAORDINARIA FIESTA

MAÑANA, SABADO

En la Piscina Cubierta de la Ciudad Deportiva

## ORGANIZADA POR «ASPAÑIAS»

- CENA
- DESFILE DE MODELOS DE ESTABLECIMIENTOS CAMPO

(Presentado por el popularísimo SANTIAGO VAZQUEZ de TV. E. con bellísimas maniquies de Madrid).

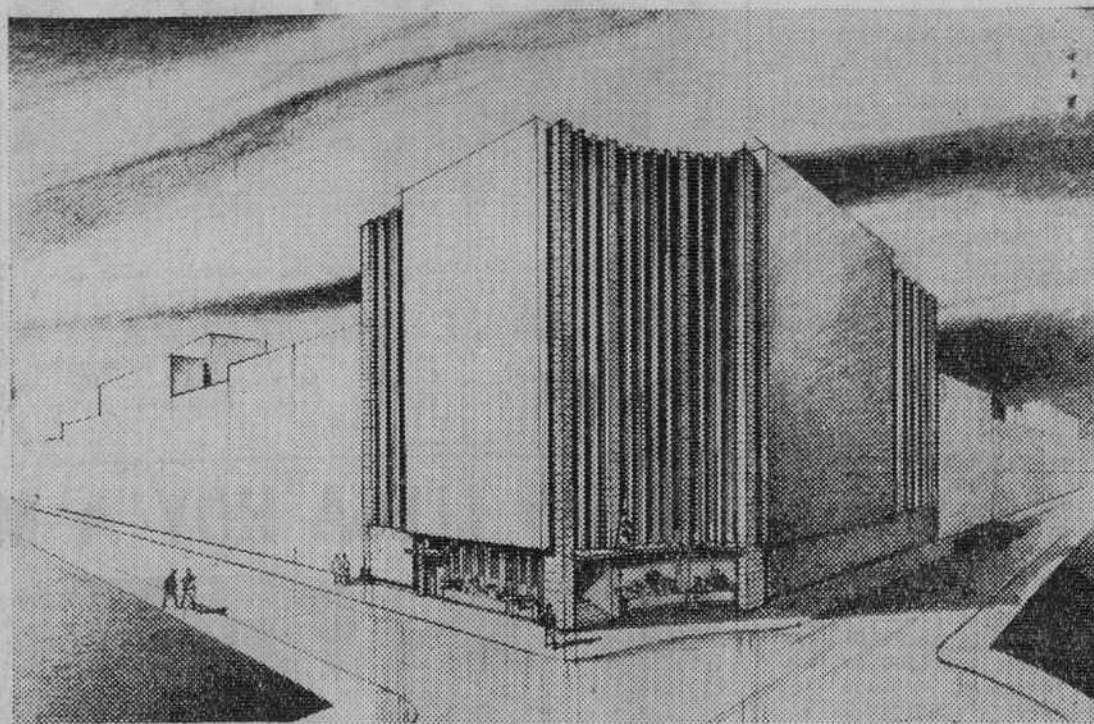
- BAILE-FIESTA.

¡¡UNA MARAVILLOSA VELADA FIN DE SEMANA!!

Recogida de invitaciones: en este periódico.

## Así será la nueva Central telefónica de Burgos

Funcionará a fines del próximo año con moderno equipo automático y una capacidad inicial de 5.000 nuevas líneas, susceptibles de llegar a las 40.000



Este dibujo, expresa plásticamente cómo será la edificación de la nueva central de la CTNE en Burgos, según proyecto técnico del arquitecto don Santiago Villalonga Gustá

Avanzan a gran ritmo las obras de construcción de la nueva central Burgos-Gamonal de la Compañía Telefónica Nacional de España en nuestra ciudad. Acaba de cubrirse la quinta planta de las seis que comprenderá el edificio que se erige en un solar de 600 metros cuadrados, al pie de la calle de Vitoria en un chaflán que por un lado se orienta a esta vía pública, y por otro enfila hacia lo que será prolongación de la avenida del general Yagüe, justamente en la glorieta de Logroño.

Para que nos hablen del proyecto hemos acudido al delegado provincial de la CTNE en Burgos, don Juan María Sáenz Ortiz, y el subdelegado don Francisco Gandía Rubio.

A nuestras preguntas respondieron que la nueva central —segunda de las que disponga Burgos, después de la actual Burgos-Arriarán— cuyas dependencias se encuentran en la calle del Conde Jordana —estará concluida, posiblemente en el Otoño del próximo año y comenza-

rá a funcionar con una capacidad inicial de 5.000 líneas urbanas que se sumarán a las 10.400 que hoy dispone, a tope, la primera central, sin perjuicio de ir llegando paulatinamente hasta las 40.000 líneas en este nuevo edificio que alcanzará una altura de 32 metros, y un volumen de edificación de 20.000 metros cúbicos, susceptible de ampliación en otras dos plantas más.

El costo de la obra civil es del orden de los 40 millones de pesetas y otro tanto costará el moderno equipo técnico y de la red, habida cuenta, además, que la nueva central dispondrá de servicios automáticos lo que permitirá a los abonados utilizar directamente el servicio de la comunicación telefónica directamente con todo el país.

Como es sabido, ahora el automático presta servicio directo con Madrid, Bilbao, San Sebastián y el de Miranda.

Según puede advertirse por el dibujo que ilustra esta información, la nueva central está inspirada en una moderna sensibilidad plástica. Su estructura se asienta en un espacio de forma trapezoidal irregular y la fachada central se enmarca en esbelta rotunda, con amplias alas en perspectiva. El frontal mide 16 metros y medio y toda la línea de fachada unos 70.

A partir de la planta noble, los elementos a emplear son aluminio, cristal, bloques «Besser» con relieve y piedra blanca. Los nervios de la fachada serán de aluminio, buscando efectos luminosos y funcionales en tanto en cuanto responden al plan total de climatización con que se ha concebido la redacción del proyecto.

Se habilitará una oficina comercial en la planta baja y al nuevo edificio serán trasladados parte de las dependencias de la calle del Conde Jordana.

A respuestas de nuestro informador los directivos de la CTNE en Burgos han dicho que la Telefónica tiende a evitar los inconvenientes de centrales «monstruos» por muchos motivos, conforme a la tónica que se sigue en todas las poblaciones españolas a tal punto que incluso ya, con vistas al futuro, hablase de la posibilidad de construir una tercera central urbana en nuestra ciudad lo que, por otro lado dependerá del desarrollo del servicio telefónico y del crecimiento de Burgos.

Actualmente existen un total de 3.760 solicitudes de nuevos abonados pendientes de instalación de teléfono en la capital.

La demostración del fuerte desarrollo del servicio telefónico en Burgos-ciudad lo constituye el hecho de que, mientras en Agosto del año 1964 se contabilizaron 52.000 conferencias exteriores, en el mismo mes de este año, fueron 95.600 a las que hay que añadir las correspondientes a las automatizaciones con Madrid, San Sebastián y Bilbao que entraron, respectivamente, en servicio los años 1967-68 y 69 y que en el mismo mes de Agosto próximo pasado ascendieron a 78.559 conferencias.

Hoy en Burgos-ciudad existen unos 17.500 teléfonos o estaciones de abonados y en la provincia 12.000 teléfonos. En Aranda son 1.200 abonados y, por cierto, se espera que pronto comiencen allí las obras de su nueva central que nacerá con una capacidad de 2.300 líneas y unas provisiones de hasta 20.000. En Miranda, donde funciona el automático, como hemos dicho, existen 2.300 abonados.

En cuanto al aumento que han registrado las conferencias internacionales en nuestra provincia, se estima que desde el año 1964 han tenido un incremento del 500 por ciento, lo que revela el apreciable auge que, en este sentido, también ha experimentado el servicio telefónico.

Por el momento, y mientras no entre en servicio la nueva

central urbana Burgos-Gamonal, la CTNE no podrá satisfacer las peticiones pendientes, pero en realidad el plazo es relativamente corto habida cuenta que a fines del próximo año se dispondrá de esta nueva central.

### BIBLIOTECA PROVINCIAL

A partir de hoy, la Biblioteca permanecerá abierta al público. Mañana: de 10 a 2. Tarde: de 5 a 9.

## CAMBIO PISOS POR SOLARES EDIFICABLES

Emplazamientos en Santander, Bilbao, Burgos y Madrid.

Disponemos de pisos en Burgos, Comillas y Laredo. Interesados: Llamar al teléfono 207543 (Burgos).

¿Por qué la muerte vestía de novia?

## UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL...

de MARIO BAVA en Eastmancolor, con STEPHN FORSYTH DAGMAR LASSARDER GERARD TICHY, etc.

UN GRAN ESTRENO DE TERROR Y «SUSPENSE»

Mañana

### CORDON

Nota: Rigurosa entrada SOLO PARA MAYORES 18.

### SALA DE FIESTAS

## «LA BOHEME»

HOY, SENSACIONAL PRESENTACION DEL EXTRAORDINARIO BALLET

DE

## TONY del CASTILLO

¡¡12 PRECIOSAS MODELOS!!

¡12 bellísimas bailarinas en pista!

### MONICA GREY

Sigue triunfando con su bella voz y su incomparable figura.

ORQUESTA «LA BOHEME» y el CONJUNTO «RITMO 70» le invitan a bailar.

HORARIO: LABORABLES, 11,30 noche. FESTIVOS: 7,30 tarde y 11,30 noche.

UNA NOCHE EN

## «LA BOHEME»

ES UNA NOCHE FELIZ

## Ayuntamiento de BELORADO

LOS DIAS 4 Y 5 DEL ACTUAL  
GRANDES FERIAS DE GANADO  
DE TODA CLASE

## GRAN TEATRO

El mejor de la ciudad. — Empresa independiente.

El local que selecciona sus estrenos de temporada y los de la variación de temas que el público pide.

HOY

como continuación de nuestros grandes acontecimientos cinematográficos de la pasada temporada ofrece en su ya acreditado estreno reunión de sociedad.

La grandiosa y sorprendente super-producción en TODD-AO, COLOR Y SONIDO ESTEREOFONICO

PARIS-ETOILE FILM PRESENTA

JOHN GARKO  
MARGARET LEE

KLAUS KINSKI



## 5 PARA EL INFIERNO

CON NICK JORDAN · SAL BORGES · LUCIANO ROSSI · SAM BURKE  
UNA CO-PRODUCCION AMERIGIANA FILMSTAR EASTMANCOLOR · CROMOSCOPE 70

UN FILM DE FRANK KRAMER

LA GESTA QUE ANTES HICIERON «DOCE DEL PATIBULO» QUEDA AHORA BORRADA POR LO QUE REALIZARON UNA MISION CASI INVEROSIMIL «5 PARA EL INFIERNO». AYUDADOS POR UNA BELLISIMA Y ARRIESGADA MUJER QUE SACRIFICÓ SU VIDA POR SU CAUSA.

UN BUEN REPARTO. PARA UNA BUENA PELICULA ¡SE LO ASEGURAMOS!

Horario: A las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche. (Mayores 18 años)

## CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)

HOY. UN PROGRAMA VERDADERAMENTE ASOMBROSO! Y DIFÍCIL DE SUPERAR

KIRK DOUGLAS  
IRENE PAPAS

en la sensacional super-producción «Paramount» en TECNICOLOR.

### «MAFIA»

Una historia cruda en un ambiente regido por hombres sin escrúpulos. (Mayores 18 años)

El suceso cómico del pasado año.

¡Un equipaje de carcajadas!

«UNA MALETA DOS MALETAS TRES MALETAS»

En CINEMASCOPE y TECNICOLOR.

Con el inimitable LOUIS DE FUNES.

SESION CONTINUA DE 4 a 12

# Diecinueve jefes de Estado y nueve jefes de Gobierno, presentes en el entierro de Nasser

Los restos del presidente egipcio, inhumados en la mezquita que lleva su nombre

Tras el sepelio, hubo en El Cairo otra «cumbre» árabe

López Bravo se entrevistó con destacados dirigentes políticos de varios países

(Viene de primera página)

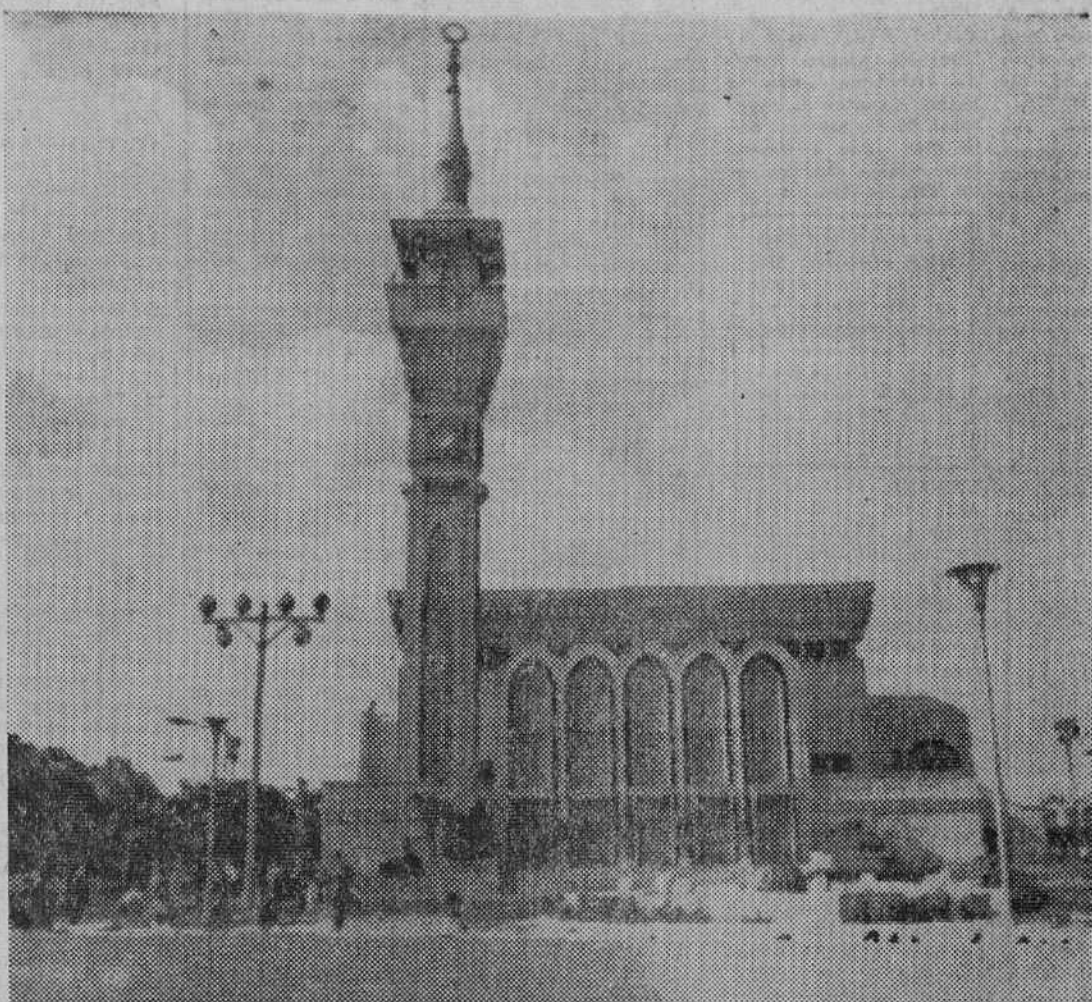
rario de unos cuatro kilóme-

Para poder dar cuenta de las honras fúnebres del "raís" egipcio, en primer lugar los casi quinientos periodistas llegados a El Cairo desde todos los puntos del Mundo, hubieron de ocupar sus respectivos puestos en la ruta del entierro, nada menos que con cinco horas de antelación, porque en la madrugada, las calles fueron cortadas a la circulación y cubiertas por la Policía y las fuerzas armadas. A dicha hora —ello da idea del ambiente popular—, todos los lugares limítrofes del itinerario oficial se encontraban ya atestados de gentes enlutadas que, portando retratos de Nasser, no dejaban de entonar versículos del Corán.

Con el amanecer —de un día ciertamente caluroso—, el pueblo egipcio se hizo a la realidad y todo fue desde entonces un continuo lamento dentro de un paroxismo que dio como resultado numerosos desvanecimientos, heridos e incluso muertes.

El mismo presidente en funciones, Anwar Sadat, también de los jóvenes "oficiales libres", antes de 1952, al iniciar la marcha del cortejo fúnebre, sufrió una especie de desmayo y tuvo que ser retirado. En medios caireños se asegura en este sentido que Sadat, por padecer también del corazón, carece de posibilidades para acceder a la vacante de Nasser. Desde este momento, ya el armón presidencial en la calle, fue modificado el protocolo y el duelo oficial, el constituido por la misiones extranjeras, se disolvió. Máxima también cuando eran escasas las garantías de seguridad para prevenir las avalanchas humanas que rompieron las barreras de soldados en sucesivas veces.

El cortejo, precedido por agrupaciones de tropas formadas por cinco mil cadetes y otras unidades, siguió su marcha desde el palacio de



La mezquita «Al Fatch», en la que ha sido enterrado el presidente Nasser y a la que se ha dado el nombre de éste, está ubicada en un lugar cercano a la casa donde vivía el presidente fallecido, en Manchiet El Bakry. — (Teléfono CIFRA).

Geziera para continuar después por el puente Kasr El Nil, la Corniche y hacer parada en la sede de la Unión Socialista Árabe.

Desde este momento, dio comienzo, por así decirlo, el sepelio popular, inenarrable en cuanto a manifestaciones. En repetidas ocasiones, ante el acoso insistente de las masas, las fuerzas militares situadas a lo largo de la carretera, se vieron obligadas a intervenir con gran dureza. Por fin, a primera hora de

la tarde, el armón que portaba el féretro de Nasser, custodiado por cuarenta generales egipcios, hizo su entrada en la mezquita que mandó construir para sí el líder árabe con la aportación de pequeñas cantidades de su pueblo, que hoy llora su desaparición y que con insistencia se pregunta: "¿Qué pasará en el futuro?" "¿Habrá un nuevo nasserismo sin Nasser?", y otras interrogantes más desesperadas. Porque, es obvio, la RAU está en guerra intermitente, pero en guerra.

Como tregua lógica, que es de suponer inspirarán las superpotencias implicadas en el conflicto árabe-israelí, se espera el plazo a lo largo del cual, cumpliendo la constitución egipcia, debe proveer la presidencia vacante. Plazo, que duda cabe, que será utilizado por esas mismas superpotencias para dar la batalla de sus "influencias" en favor de la persona que mejor vaya a sus intereses. No vale ocultar a este respecto, el papel relevante que se dice jugará Ali Sabri, muy bien visto por la Unión Soviética, que al fin y al cabo, es la suministradora de abundante ayuda militar e industrial. De todas maneras, frente a la posición favorable que puedan ofrecer otros candidatos a la Presidencia, en círculos políticos caireños, se dice que muy bien pudiera suceder a Nasser un oficial "libre" que esté hoy en la sombra.

Significativa ha sido, en consecuencia, la reunión de cincuenta minutos de duración celebrada entre el primer ministro soviético, Kosyguin, y el presidente interino, Sadat, cuando aquél fue al palacio de Kubbeh a testimoniar su pésame.

ALTOS MAGISTRADOS PRESENTES EN EL SEPELIO

El Cairo (Efe - UPI). — Diecinueve jefes de Estado y nueve jefes de Gobierno figuran en la lista de dignatarios extranjeros que asisten a los funerales del presidente Gamal Abdel Nasser.

Los jefes de Estado son: Argelia, Houari Bumedian; Bahrein, Iqbal Hussain; Ben Salman Aljalifa; República Centroafricana, Jean Bedel Bokassa; Chipre, arzobispo Makarios; Dubai Rashid, Ben Said Almakum; Etiopía, Emperador Haile Selassie; Hungría, Pal Losonci; Jordania, Rey Hussein; Kuwait, jefe Sabah Assalim Alhabh; Libano, Soliman Frangieh; Libia, Mohammed el Jafady; Mauritania, Moktar Ould Daddah; Qatar, Ahmed Ben Ali Olthani; Somalia, Mohamed Siyad; Yemen del Sur, Mohamed Ali Rubaya; Sudán, comandante Jaafar el Numeiry; Siria, doctor Nureddin Al Atassi; Yemen, Abdel Rahman Alirvan; Mali, Mousa Traore.

Jefes de Gobierno: Rusia, Alexei N. Kosiguin; Rumania, Ion Gheorghe Ma-

re; Túnez, Bahi Ladhani; Francia, Jacques Chaban Delmas; Turquía, Soliman Demirel; Afganistán, N. A. Ettemadi; Irán, Abbas Hoveida; Cellán, señora Sirimavo Bandaranaike; Checoslovaquia, Lubomir Strugal.

Irak, India, Polonia y Zambia enviaron vicepresidentes.

DETALLES DEL SEPELIO

El Cairo (Efe - Reuters). — El féretro que contiene los restos mortales del que fue presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, ha sido trasladado esta mañana en helicóptero, por encima de los alminares de las mezquitas y tejados de la ciudad de El Cairo, durante la primera etapa de sus funerales.

El helicóptero, escoltado por otros cuatro aparatos iguales, aterrizó suavemente entre las palmeras del jardín del palacio de la Isla en donde el féretro sería colocado poco después sobre un armón de Artillería.

Después, del Club Deportivo de regatas de Gezira, el féretro fue trasladado hasta el edificio del Consejo de la Revolución, construcción de gran belleza rodeada de palmeras, junto al río Nilo.

El paso por las calles de El Cairo de los restos mortales del presidente Nasser ha constituido una inmensa manifestación de duelo. Millares de personas de toda condición social no pudieron contener la emoción y lloraban al paso del féretro.

Los tres hijos varones del presidente difunto —Abdel Hakim, Jaled y Abdel Hamid— lloraban amargamente.

La viuda del presidente sufrió un desvanecimiento cuando en compañía de sus dos hijas, Mona y Hoda, esperaban el paso del entierro que cruzaba el Nilo, por el puente de Kars el Nil, marchando hacia el centro de la ciudad.

En la presidencia del duelo marchaban los tres hijos varones del presidente, personalidades del Gobierno y funcionarios. Tropas libias y sudanesas marchaban también en el cortejo, en el que se veían centenares de coronas de flores.

LA INHUMACION

Beirut (Efe-Reuters). — El cuerpo del presidente Nasser ha sido enterrado en una mezquita situada muy cerca de su casa, en las afueras de El Cairo a las 12.50 (hora española), según ha anunciado Radio El Cairo. Anteriormente, se habían dicho oraciones en la mezquita.

El féretro estaba cubierto con la bandera de la República Árabe Unida.

La ceremonia se desarrolló en medio de los llantos de millones de egipcios.

MANIFESTACION EN JERUSALEN

Jerusalén (Efe-Reuters). — Unos diez mil árabes se han manifestado hoy en señal de duelo por las calles del antiguo sector

jordano de Jerusalén marchando tras un ataúd cubierto de flores en memoria del presidente Nasser.

La manifestación transcurrió pacíficamente y la Policía israelí se abstuvo de actuar.

TAMBIEN EN BEIRUT

Beirut (Efe-Reuters). — Millares de refugiados palestinos, en día de luto por el presidente Nasser, han invadido las calles de Beirut, por las que se han manifestado en señal de duelo en la mañana de hoy, procedentes de sus campos próximos a esta capital.

Los guerrilleros jóvenes, con uniforme de campaña y armas automáticas, escoltaban la manifestación de hombres, mujeres y niños, que cantaban «Nasser no ha muerto».

«CUMBRE» ARABE

El Cairo (Efe-Reuters). — Esta tarde se ha celebrado en El Cairo una cumbre árabe tras el funeral de Nasser, informa la Agencia de noticias «Oriente Medio».

La reunión de Reyes, jefes de Estado y de Gobierno árabes que asistieron al funeral se celebró en el hotel Hilton.

Los dirigentes árabes se reunieron a solicitud del presidente sudanés El Nimeiry, señala la Agencia.

LOPEZ BRAVO, EN MADRID

Madrid (Cifra). — «Vengo profundamente impresionado por el entierro del presidente Gamal Abdel Nasser, que he presenciado hoy en El Cairo», manifestó hoy a los periodistas, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de la República Árabe Unida, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo que, en representación del Jefe del Estado español presidió la misión española en los funerales del líder árabe.

«El sepelio —siguió diciendo el señor López Bravo— tuvo dos fases: una oficial, realmente dramática, y otra multitudinaria, por cuanto que se apiñaron casi la totalidad de los habitantes de El Cairo y otros egipcios procedentes de distintos puntos del país para rendir un homenaje póstumo, al que ha sido su «raís».

Señaló el ministro que la fase oficial fue dramática, ya que el presidente en funciones de la República, señor Anwar Sadat, sufrió una repentina indisposición que obligó a que se modificara el protocolo, por lo que, el recorrido del duelo oficial, fue muy breve.

«En estos momentos dramáticos, debemos desear a nuestros amigos de la RAU que poniendo en marcha el procedimiento previsto en su constitución, puedan agruparse pronto en torno a un nuevo presidente, sin perder la fe y la confianza que tenían depositada en Nasser. Por lo demás, todos debemos conseguir en aquella zona conflictiva una paz justa y duradera».

Terminó su declaración el señor López Bravo señalando que con ocasión de su estancia en El Cairo, mantuvo contactos con el vicepresidente de Rumania, Iord Home, ministro de Relaciones Exteriores inglés, Elliot Richardson, ministro de Educación y de Sanidad de los Estados Unidos, con el líder palestino Arafat y con el ministro del Exterior italiano Aldo Moro.

## MATERNALES Y PARVULOS

Clases para NIÑOS de 4 y 5 años.

Grupo Escolar «PIO XII» (Avda. Norte), filial del Colegio «Virgen de la Rosa», ambos pertenecientes a la Obra Social de la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Solicitudes hasta el día 10 de Octubre en el Departamento de Secretaría, Oficinas Centrales de la Institución

## Comienzan los preparativos para la asamblea mixta de sacerdotes y obispos españoles

La Comisión episcopal de Migraciones pide sacerdotes que atiendan a los emigrantes

Madrid (Logos). — Se han iniciado los trabajos previos para la presentación de la asamblea mixta de sacerdotes y obispos. En la diócesis el señor arzobispo monseñor Morcillo, desea que intervengan en su preparación a nivel diocesano, el mayor número posible de sacerdotes y se quiere incorporar también a miembros seglares que serán elegidos de diversos movimientos seglares, lo más representativos posibles.

Los problemas que serán abordados están ya integrados en la encuesta nacional del Clero. Según fuentes allegadas a la preparación de esta asamblea en la diócesis se cree que no se discutirá ningún problema de tipo dogmático o contra las enseñanzas del Papa.

Aunque aún no hay fecha definitiva para la Asamblea se cree que se llevará a cabo en el mes de Mayo del próximo año.

ACUERDO DE LA COMISION EPISCOPAL DE MIGRACIONES

Madrid (Logos). — La Comisión episcopal de Migraciones va a efectuar un estudio socio-religioso de los emigrantes españoles.

En el extranjero viven, aproximadamente, tres millones de emigrantes españoles; 800.000 están en Francia, 10.000 en Suiza y 140.000 en Alemania. Estos son los contingentes básicos, otros residen en diversos países iberoamericanos.

La Comisión episcopal de Migraciones se ha reunido hoy, presidida por monseñor Tabera; los acuerdos más importantes que han adoptado son los siguientes: incorporar a las religiosas españolas, residentes en zonas de emigración, a las tareas de pastoral migratoria; solicitar a los obispos que envíen sacerdotes para atender emigrantes (Sólo hay 200 sacerdotes para los españoles emigrantes) e integrar a la Dirección nacional de capellanes de barcos en la comisión episcopal de Migraciones a través del secretariado del Apostolado del Mar.

Se recuerda también a todos los obispos que deben organizar el «Día del Emigrante» (29 de Noviembre). Finalmente la comisión episcopal ha reorganizado sus cuadros directivos nombrando delegado de Migraciones, a don Javier Pérez de San Román; delegado de Apostolado del Mar a monseñor La Higuera; delegado para los países de habla inglesa, a monseñor Morcillo; delegado de los nómadas, a monseñor Doroteo Fernández; delegado para Francia y monseñor Torrell; delegado para Suiza, Luxemburgo y Bélgica, a monseñor Pont; director espiritual de los capellanes de emigrantes, a monseñor José Méndez y delegado para Alemania, a monseñor Tabera.

HOMENAJE DE SORIA A LOS FRANCISCANOS

Soria (Logos). — Con motivo de celebrar las bodas de oro de la comunidad de Padres Franciscanos en Soria la Corporación municipal acordó por aclamación en el pleno celebrador hoy, concederle la Medalla de oro de la ciudad la que le será entregada al Padre provincial de la provincia de Cantabria en el solemne acto final de dicha conmemoración que se celebrará el próximo día 11.

COMPAS DE ESPERA ANTE LA IMPLANTACION DEL DIACONADO PERMANENTE

Madrid (Logos). — La Conferencia episcopal española todavía no ha abordado la implantación del diaconado permanente. Después del comunicado de la Santa Sede en el cual urge a diversos Episcopados para que lleve a la práctica esta nueva figura del ministerio jerárquico, puesto de actualidad por el Vaticano II, seguramente el tema será tratado en alguna sesión próxima.

En España no existe por ahora ningún organismo que se dedique a la formación de diaconos permanentes.

EL METROPOLITANO DE CALCEDONIA, EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Logos). — El metropolitano Melitón de Calcedonia, vicepresidente del Consejo mundial de las Iglesias con la sede en Ginebra se encuentra en Palma en visita privada.

Tiene intención a su regreso a Atenas de pasar por Madrid y tomar contacto con las altas jerarquías de la Iglesia.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 3 de Octubre desde las 9.30 horas de la mañana hasta las 12.30 horas de la misma aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Granja Nuestra Señora de las Nieves, Granja El Correo, El Grajo, Gamonal (Instituto), Barriada Inmaculada, Panadería Gutiérrez y Villimar (pueblo).

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como sector, alguno de los números siguientes: 481 — 482 — 484 — 501 — 502 — 823 y 1.070.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



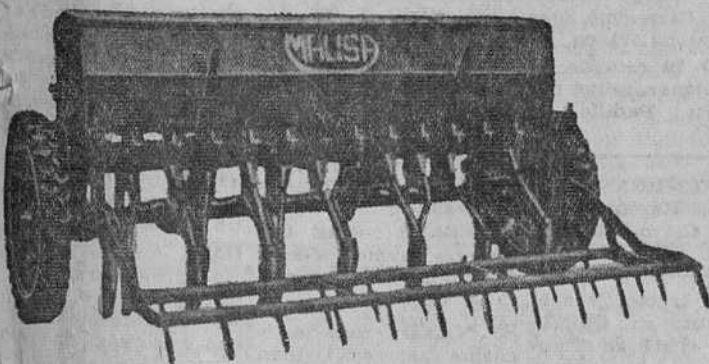
chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
chinchilla LA ALEMANA  
Amanien, 15, bajo. MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

## CAFETERIA OJEDA SE NECESITAN APRENDICES Y AYUDANTES DE MOSTRADOR (ROC. 1317)



MAUSA

(No confunda la marca)

## SEMBRADORA DE TRACTOR

SENCILLA - MODERNA - SEGURA - SIN AVERIAS  
INFORMESE EN SU HABITUAL PROVEEDOR  
MAQUINARIA AGRICOLA URBON. S. A.  
República Argentina. 9. — Teléfono 1842. PALENCIA

## NAVES INDUSTRIALES

Dos, de 73 metros de profundidad, 9 metros de altura y 16 metros de luz.

Otras dos de 73 metros de profundidad, 7 de altura y 15 de luz, edificadas sobre una finca de

14.987 metros cuadrados

más otro edificio de 992 m.<sup>2</sup> destinados a oficinas y servicios, todo ello situado en la mejor zona del Polo Industrial de Gamañal.

## SE VENDEN

EN INMEJORABLE PRECIO CON GRANDES FACILIDADES

Interesados, escribir a:  
MARIANO RICO — PUBLICIDAD  
San Juan, 41. — BURGOS

## Alquileres

**ALQUILU** oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal 750 m<sup>2</sup>. calefacción central, portón independiente ideal para academia. Exposición, etc. Ansel Blanco. Teléfono 205877.

**ALQUILU** piso amueblado, otro sin muebles. Preferible oficinas. Lala Calvo. Teléfono 201884.

**ESTUDIANTES** alquiler piso temporal para 15 camas. Tel. 206621.

**CEDU** local en renta, 250 metros cuadrados. San Isidro número 35. Informes: Cona Luis Monje. Plaza Alonso Martínez, 7, 2.º.

**CUATRO** jóvenes alquiler piso totalmente amueblado en Gamonal. Razón: Consigna Estación Autobuses.

**NAVE** en alquiler con opción de compra. Todos los servicios. 500/1.000 m<sup>2</sup>. Tel. 206551.

**SE ARRIENDA** piso barato, nuevo, todas comodidades. Razón: portero. Calle Santiago, núm. 31, 1.º B. Capicón (Burgos).

**SE ALQUILA** piso céntrico. Arco del Pilar, 10. Pescadería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, todas comodidades. Avda. Cid, 35, 2.º B (tardes).

**SE ARRIENDA** piso primero, Timoteo Aranzáiz, 1 (Quinta), por temporada, con o sin muebles. Calor negro y jardín. Informes: Espolón, 20. Tel. 202210.

**ALQUILU** piso amueblado, céntrico y confortable. Tel. 202163.

**ALQUILU** piso amueblado, preferible solteros. Razón: Sagrada Familia, 29. portería.

**SE ALQUILAN** camas o pensión. Segovia, 8, 1.º izqda.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Valetín Jalón, 12, 1.º letra D.

**ALQUILU** piso 4 habitaciones. Cantero. Concepción, 2.

**SE ARRIENDA** Auto-servicio de Alimentación, buena clientela, por no poder atender. Informes: esta Administración.

**ALQUILU** piso amueblado, baratísimo céntrico. baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

**ALQUILU** piso cinco habitaciones. Calefacción en calle Romancero. Tel. 203861.

**ARRIENDO** pabellón, 100 m<sup>2</sup>. Granja San Zola. Pedro. Carretera Arcos.

**ALQUILU** piso amueblado. Fernán González, 46, 1.º interior, llamar al Tfno. 204682. Verle de 11 a 12.30.

**ALQUILU** piso amueblado, ascensor, calefacción. Informes: Teléfono 206833.

**ALQUILU** piso Gamonal. Tel. 209474.

**ALQUILU** piso carretera Logroño núm. 1. Informes: 9.º A.

**PISOS.** Alquiler o venta, calefacción y agua caliente, central. Informes: Madrid, 63, 3.º B.

**FIROGA** alquila calle Vitoria, edificio Banco Bilbao, entreplanta 30 metros.

**FIROGA** alquila locales para almacenes o negocios. Otros galerías comerciales.

**FIROGA** alquila piso Plaza Primo Rivera, 220 metros, calefacción individual.

**FIROGA** alquila pisos amueblados céntricos de lujo con servicios centrales.

**FIROGA** alquila local céntrico, 150 metros. Vitoria, 59. Teléfonos 203746-205271.

**ALQUILU** piso amueblado. Teléfono, calefacción o para oficinas. Razón: portería. San Francisco B.

**ALQUILU** máquinas de escribir, sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

**ALQUILU** piso amueblado. Tel. 202147.

**ARRIENDO** pisos recién reformados y casa con cuarto de baño y d. más servicios. Rentas a convenir. Informes: Empedador, 50, 1.º derecha.

**SE ARRIENDAN** dos locales en la calle Santa Clara, uno de 100 m<sup>2</sup>, con patio de 140 m<sup>2</sup> y otro de 100 m<sup>2</sup> con una sobreplanta de 100 m<sup>2</sup>. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**ALQUILU** piso, Gamonal. Opción a comprar. Vitoria, 115, 8.º C.

**SE ALQUILAN** dos pisos, económicos. Informes. Plaza Francisco Sarmiento núm. 1, 10.º.

**ALQUILU** piso céntrico, 2500 pesetas. Informes Garaje Pisonas, 18 y 20.

**ALQUILU** dos pisos, 2 y 4 habitaciones. Teléfono 206681.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. Teléfono 202059.

**ALQUILU** tres habitaciones. Calle Clunia número 17, 4.º B.

**ALQUILU** piso cuatro habitaciones, calefacción central. Valentín Jalón, 11, 5.º.

**SEÑORITA** sola alquiler dos habitaciones, centrísimas, una de derecho cocina, otra dormitorio. Teléfonos 202283 y 203174.

**ALQUILU** piso bien amueblado, para 3 estudiantes y económico. San Pedro Cardena. Razón Vitoria, 60, 2.º D.

**ALQUILU** 2 pisos a estrenar de 4 y 5 habitaciones, 2 servicios y amplias terrazas, todo exterior muy soleados en Avda. Reyes Católicos. Informes Avda. Cid, 72, 6.º E.

**ALQUILU** piso amueblado, céntrico y confortable. Tel. 202163.

**ALQUILU** piso amueblado, preferible solteros. Razón: Sagrada Familia, 29. portería.

**SE ALQUILAN** camas o pensión. Segovia, 8, 1.º izqda.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Valetín Jalón, 12, 1.º letra D.

**ALQUILU** piso 4 habitaciones. Cantero. Concepción, 2.

**SE ARRIENDA** Auto-servicio de Alimentación, buena clientela, por no poder atender. Informes: esta Administración.

**ALQUILU** piso amueblado, baratísimo céntrico. baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

**ALQUILU** piso cinco habitaciones. Calefacción en calle Romancero. Tel. 203861.

**ARRIENDO** pabellón, 100 m<sup>2</sup>. Granja San Zola. Pedro. Carretera Arcos.

**ALQUILU** piso amueblado. Fernán González, 46, 1.º interior, llamar al Tfno. 204682. Verle de 11 a 12.30.

**ALQUILU** piso amueblado, ascensor, calefacción. Informes: Teléfono 206833.

**ALQUILU** piso Gamonal. Tel. 209474.

**ALQUILU** piso carretera Logroño núm. 1. Informes: 9.º A.

**PISOS.** Alquiler o venta, calefacción y agua caliente, central. Informes: Madrid, 63, 3.º B.

**FIROGA** alquila calle Vitoria, edificio Banco Bilbao, entreplanta 30 metros.

**FIROGA** alquila locales para almacenes o negocios. Otros galerías comerciales.

**FIROGA** alquila piso Plaza Primo Rivera, 220 metros, calefacción individual.

**FIROGA** alquila pisos amueblados céntricos de lujo con servicios centrales.

**FIROGA** alquila local céntrico, 150 metros. Vitoria, 59. Teléfonos 203746-205271.

**ALQUILU** piso amueblado. Teléfono, calefacción o para oficinas. Razón: portería. San Francisco B.

**ALQUILU** máquinas de escribir, sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

**ALQUILU** piso amueblado. Tel. 202147.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

**VENDO** 600-D. San Pedro y San Felices, 4. Informes Tfno. 204738 y 201262 de 4 a 6 tardes.

**OCASION** vende camión Ebro. Bien de todo, barato. Avda. del Cid, 84. Carbones Cubero.

**SE VENDE** camión Sa-va. BMO 4 toneladas, preparado para ganado. En buenas condiciones. Informes: esta Administración.

**OCASION** única, vendida directamente a Con- p. 850, seminuevo, 18.000 Kms. Tel. 201178, de 6 a 10.

## ANUNCIOS

POR

## PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**SE PRECISA** botones. Hotel Norte y Londres. (ROC. 1305).

**SE NECESITA** chica informada, de unos 30 años, sabiendo cocina. Huerto del Rey, 18, 5.º.

**SE NECESITA** muchacha. San Pablo, 22, 7.º C.

**SE NECESITA** muchacha de servicio, para matrimonio y un hijo. Avda. del Generalísimo, núm. 8, 1.º izq.

**SE NECESITA** oficial de limpieza. Sólo mañanas. Bar de la Liana de Adentro.

**AVON** anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de las distribuidoras de sus productos. Sea usted una de ellas y roce de buenas ganancias. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**MUCHACHA** necesita matrimonio solo. Plaza Mayor, 2. Puerta 4.ª.

**CHICA** con informes se necesita. Avda. Cid, 10, 2.º decha.

**PRECISAMOS** chico de 14 a 16 años, para recados. «La Orensana». Calle San Juan, 5. (ROC. 1298).

**SE NECESITA** interior. Arco del Pilar, 10. Pescadería.

**NECESITO** chico José Zorrilla, 6, 6.º, derecha, detrás Parque Bomberos.

**SE NECESITA** chica con buenos informes, bien retribuida. Trato familiar. Calera, 35, 6.º derecha.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Impuesta las labores domésticas. Sanjurjo, 9, 2.º izq.

**NECESITO** cocinera y doncella, buena presencia, para Madrid. Magnífico sueldo. Sanjurjo, 33, 11.º puerta 1.

**NECESITO** chica, fábrica de guantes. Puebla, 1, 2.º (tardes).

**SE NECESITA** chico para recados de 14 a 16 años. Razón: Espectadora Burgalesa. Francisco Salinas, 57. (ROC. 1307).

**VENDO** furgoneta Sa-va 850, como nueva; Alfa Romeo Perkins y D.K.W. gasoil y gasoil, muy baratas. Rueda Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**ALQUILER** sin conductor. Seat 1500, Simca, 600-D. Garaje Turismo. Calle Vitoria número 29.

**VOLKSWAGEN** seminuevo, de todo; precio de ocasión, verdad, pocos kilómetros. Teléfono 203263.

**COMPRO** directamente de particular «Gordini» seminuevo, matrícula alta. Tfno. 203263.

**VENDO** furgoneta Renault 20.000 Kms. Petronila Casado, 51.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 Coupe, 1400-C, 1500, 1500 familiar, R-8, 4-L, 4-F, Simcas, Berlins y furgonetas, 2.º HP, facilidades. Alhóndiga núm. 2. Teléfono 206991.

**SE VENDE** «Seat 124», lujo. Motivo de viaje extranjero. Calvario, 20, 2.º.

**EXCURSIONES**, viajes Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 205551.

**FERIA** Automóvil. Ocasión, 1.º al 30 Octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscríbase en el campo. Apartado Correos 11044. Teléfono 468400. Madrid.

**SE NECESITA** chica, Vitoria, 29, 2.º izq.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4. Convenir. Frutería Bell. Calvo Sotelo, 4.

**FABRICANTES** reunidos de Béjar y Sabadell necesitan representante a comisión para la venta a funcionarios de centro oficiales, de pañería, camisería, gasbaldas, sábanas, vestidos, mantas, colchas, etc. con tarifas a precios de fábrica y amplias facilidades de pago. Exigimos amplias referencias. Absoluta reserva representantes gremio. Escribir. Compro. Apartado Correos 11044. Teléfono 468400. Madrid.

**NECESITO** camarero de mostrador con experiencia. Razón: Teléfono 206672, de 4 a 6 tarde. Calle San Francisco, 107. (R. O. C. 1333).

**NECESITO** chica. Bar Sotillano. Avellanos, 5. ASISTENTE se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.º derecha.

**SE NECESITA** asistente Melchor Prieto 16, 1.º.

**NECESITO** chica. Bar Sotillano. Avellanos, 5. ASISTENTE se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.º derecha.

**SE NECESITA** asistente Melchor Prieto 16, 1.º.

**MATRIMONIO** con un niño necesita chica. Buen sueldo. Vitoria, 56, 10.º B.

**SE NECESITA** chica en Alhóndiga, 19, 9.º V. Orden.

**ENSEÑANZA** garantizada. Curso especial, alumnos con asignaturas pendientes. Revalidas, 4.º - 6.º, preparación simultánea. 5.º B. chiller. Grupos reducidos. Santa Clara, interior. 57. A.

**MAESTRO** nacional da clases particulares de 1.ª enseñanza y bachiller elemental. Teléfono 203047.

**REVALIDAS** 4.º, 5.º, 6.º (Ciencias - Letras). Preuniversitario: Matemáticas, Física, Química, Francés. Bachiller, dos cursos en uno, según voluntad alumno. Excelentes resultados. Pequeños grupos. Profesores de título universitario, expertos, nativos (francés) «C. E. C.». Llana Afuera, 8, 3.º. Tf. 205531.

**SE VENDE** material de derribo. Tejas planas y curvas, madera, machones, piedra, sillera y mamposteira. Razón: Antiguo Matadero Municipal. Avda. del Cid.

**SE VENDE** escalera extensible, 6,15 de larga. Razón: Vda. de Alvaro Pardo. Castrojeriz, 6. Burgos.

**VENDO** maquinaria y herramienta. Taller mecánico. Petronila Casado, 51.

**VENDO** cama, colchón y almohada Flex, de 0,90. Por 2.500 pesetas. Calle Santiago, núm. 2, 5.º A.

**VENDO** tres cubas económicas. Arco del Pilar, 10. Pescadería.

**SE VENDE** una en Los Balbases. Informes: «El esquilador».

**ATENCION** contratistas y particulares, vendiendo compresor «Puskas», como nuevo. Burgense, 18. Mercado nacional, de ocasión.

**JAULAS** ponedoras vendiendo. Verlas Barriada Ferroviarios, 12. Carretera de Arcos.

**VENDO** prensa para uva, huso sistema americano, rendimiento 50 arrobas. Camposa, 38. Adonis. Burgos.

**VENDO** estufa butano. Calle paraular Calzadas, 1, 3.º derecha. Teléfono 200970.

**JAULAS** para ponedoras vendiendo. Calle Ebro, n.º 20. Teléfono 201899.

**SE NECESITA** muchacha con informes que sepa algo cocina. Martínez del Campo, 5, 5.º.

**GANE DINERO.** 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a «Montblanc». Calvet, 5. Barcelona-8.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 31, 8.º.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, sueldo a convenir. Frutería Bell. Calvo Sotelo, 4.

**SASTRE** Narciso necesita oficialas y pantalones. Vitoria, 56, 2.º. (R. O. C. 1328).

**AGUA** mineral necesita representante y distribuidor. Escribir esta Administración. Referencia 7478.

**SE NECESITA** chica de servicio, tardes libres. Tesorería, 6, 7.º.

**NECESITO** camarero de mostrador con experiencia. Razón: Teléfono 206672, de 4 a 6 tarde. Calle San Francisco, 107. (R. O. C. 1333).

**NECESITO** chica. Bar Sotillano. Avellanos, 5. ASISTENTE se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.º derecha.

**SE NECESITA** asistente Melchor Prieto 16, 1.º.

**SE NECESITA** as

# Miranda



## Entusiasta recibimiento al «plus ultra» mirandés

deja la presidencia y si, en el caso de que fuera reelegido, persistiera en su idea, habría que buscar otro presidente. No vamos a decir que no hay otras personas que puedan ocupar el cargo, pero sí que el relevo, después de seis años de mandato del señor Ruiz Bilbao, presenta sus dificultades. Por ello, es necesario que cuantos quieren a la fiesta acudan a la asamblea, porque a la hora de tomar una decisión importante, es conveniente que ésta sea tomada por su mayoría abundante y sobre todo, que estén representadas las veintidós peñas sanjuaneras, ya que son ellas las que llevan el peso de las fiestas.

### ILUMINACION

Tenemos que felicitarlos de la gran labor que nuestra Corporación municipal está realizando para dotar a Miranda de un alumbrado público moderno y eficaz. Se nos dirá que todavía hay muchas zonas que carecen de suficiente luz. Ciertamente, pero el avance que en poco tiempo se ha dado, nos hace pensar que pronto toda la ciudad estará debidamente alumbrada. Si se ha conseguido lo más difícil, por costoso, es de suponer que pronto toda la ciudad estará debidamente alumbrada. Y de momento, tenemos que nuestras principales calles y las cercanías a éstas, gozan de un alumbrado espléndido.

### BOXEO

Por el momento no hay a la vista ninguna velada de boxeo en nuestra ciudad. Esto no quiere decir que la Federación esté inactiva; por el contrario los pugiles de Burgos y Miranda, vienen participando en diversas veladas en otras localidades y además, con notable éxito. Es de suponer que tras estos compromisos fuera de la ciudad, volvamos a tener reuniones. Lo que ya no marcha también es la cuestión del gimnasio, porque son pocos, muy pocos los jóvenes que acuden al mismo y como quiera que varios pugiles de los ya conocidos, se encuentran cumpliendo el servicio militar, la asistencia es escasa. Y es una pena porque Pepe Albéniz, que ahora es el preparador mirandés, tiene unas ganas enormes de trabajar. Y como conocimientos le sobran al en otro tiempo excelente pugil, la labor que podía desarrollar sería extraordinaria.

### EL TENERIFE, NUEVO EN LA PLAZA

Mañana nos visita el Tenerife, equipo que después de conocer las misiones —es un decir— de la Primera División, se encuentra encuadrado en nuestro grupo de Tercera. Todo un acontecimiento deportivo supone la visita de este equipo, tanto por la novedad, como por su categoría y aspiraciones.

Tenemos las mejores referencias del equipo tinerifeño, a través de las declaraciones de los entrenadores del San Sebastián y del Chantrea, Expósito y Andueza. Ambos coinciden en que el once de las islas es un gran equipo y lógicamente hay que pensar con ellos en que lo es.

El Tenerife se presenta con un bagaje de dos victorias en casa y una victoria fuera. El único partido perdido fue precisamente contra el San Sebastián, al que el Mirandés derrotó en Anduva por dos a uno, después de demostrar su superioridad. Pero esto no dice nada, porque en fútbol todo es posible y un partido se puede ganar o perder por muy diversas causas. Por tanto de la confrontación Sanse-Mirandés, no nos tenemos que fiar en absoluto, porque ella daría como equipo superior al Mirandés, dado que los donostiarros vencieron a los isleños y el Mirandés a los de la Bella Easo. Total que lo que cuentan son resultados pendientes. Y ahí es donde está el problema.

Si decimos que la visita del Tenerife nos inquieta, diremos la verdad. Nos preocupa y mucho. No somos ni tan pesimistas como algunos colegas de la Prensa de Pamplona —que dan al Mirandés en regional— ni tan optimistas como algunos aficionados. Nada más sopeamos las posibilidades y nos extrañaría cualquier resultado que se produjera. Ahora bien, creemos que el partido será muy difícil y habrá que jugar a tope, para conseguir derrotar al Tenerife que por muchas razones tiene que tener un conjunto superior al nuestro, al menos sobre el papel. Por otra parte no cabe duda que el Mirandés, en su feudo y con la

moral de la victoria sobre el Chantrea, saldrá a jugarse el todo por el todo y nos ofrecerá un partido lleno de emoción.

Ya se conoce la baja obligada de Mena, elemento que de seguro habría sido uno de los puntales del equipo ante el Tenerife, pero por otra parte el «mister» mirandés podrá contar con Pagalday —repuesto de la lesión—, Magaña —que está ya licenciado— y Baroja, que recientemente ha suscrito contrato por el equipo local. En resumen, que no habrá problema a la hora de formar conjunto y que desde luego tenemos muchas esperanzas de que se consiga el triunfo. El partido dará comienzo a las cuatro y media y como saben nuestros lectores, está declarado como «medio día del Club».

### CINE CLUB

Mañana, sábado, día 3 de Octubre, a las 7,45 de la tarde y en el salón de costumbre se presentará y proyectará la película «Péndulo».

# Aranda

## Estudio socio-religioso pastoral de la Ribera

Tengo en mis manos un libro titulado «Estudio Socio-Religioso Pastoral de la Ribera 1970». Está elaborado por dos sacerdotes burgaleses que se han impuesto muchas horas de reflexión y complicación de datos. Nos ofrece un arsenal de noticias y detalles de esta preciosa y rica comarca burgalesa y de Aranda en concreto.

Sin duda alguna que no todo es completo pero podemos obtener una clara idea de la tierra donde vivimos.

¿Conoces tu tierra en la que has vivido tanto tiempo? ¿Sabes de su industria, de su agricultura, de su enseñanza, de su vida cristiana con sus virtudes y defectos?

Esto pretenderá mostrar la Hoja Parroquial a través de unos días consecutivos, siguiendo el libro mencionado.

Lo dividiremos en capítulos para que nos sea fácil addivinar todas las facetas de nuestro pueblo.

### LA RIBERA HOY

Caminando de Burgos hacia

el Sur, donde poco a poco los cerros se humillan y se entregan a la alta planicie, descubrimos los viñedos ubérrimos de la Ribera y los grandes pinares, fuente de riqueza y salud, que junto con las grandes parramas dan al campo ribereño fertilidad y abundantes cosechas.

Esta es la gran zona esparcida a lo largo del río que le presta apellido y denominada por su clima y riqueza «La Andalucía Burgalesa» cuya sede se ubica en Aranda de Duero.

Situada como apéndice de la provincia está arropada por Segovia, Valladolid y Palencia. Más o menos la zona es de 1.050 kilómetros distribuidos en 35 Ayuntamientos.

Su topografía es variada, con lomas y cerros de poca altura. El suelo se ve fecundado por cinco ríos importantes que pasan y cruzan en todas direcciones.

Sus comunicaciones tanto por carretera como por vía férrea son abundantes para servir tanto a la zona entre sí como a

los distintos puntos de la provincia y Nación.

Las costumbres de la zona ribereña son variadas. Las viviendas se agrupan constituyendo núcleos urbanos con su típica plaza, lugar de tertulia, con su fuente pública generalmente. A esta plaza concurren las demás calles estrechas del pueblo. La vivienda es amplia y lleva anexo algún establo para aperos de labranza. Aspecto pobre pero el confort interior se nota apenas se traspasa el umbral.

El problema de los inquilinos y pensiones por viviendas no se da más que en Aranda, debido a la emigración rural.

La gastronomía de la zona tiene bien ganada fama: buena mesa con buenos caldos. Hoy desprovista del tipismo de las bodegas debido al incremento cooperativista, que tantas ventajas puede traer si reina la unión común.

Abundan también el folklore musical, las danzas, los santuarios y las romerías, junto con las cofradías que han dis-

minuido en toda la zona amplia de la Ribera.

En esta descripción no podemos omitir sus productos de cereales, vino, remolacha y pimientos, así como su industria arraigada en Aranda principalmente. Y no olvidemos la importante actividad religiosa de Caleruega, Silos, La Vid, Peñaranda, La Aguilera y Aranda.

### PROBLEMAS DE LA JUVENTUD

Sector exigente y a la vez fasto de estímulo y formación impulsado por la abundancia económica y por el hedonismo. No se entiende la diversión, quizá por falta de medios que la hagan sana y alegre. Hay algunos grupos comprometidos y dispuestos. Están muy desligados a la vida parroquial y sacramental. En la familia no hay diálogos y esto provoca independencias y rupturas desagradables.

### LA FAMILIA

Falta de entendimiento en muchos esposos. Los padres o no están preparados o se desentendían de sus hijos en su vivir y formación humana y profesional. No conviven religiosamente. Hay muchos matrimonios y familias ideales con una gran preocupación por todos. Son levadura en la masa, esperanza de la Iglesia, mantenedores de la moral familiar en todo momento.

Se podrían señalar otros valores comunes que se dan en nuestro pueblo con mayor notoriedad. Algunos pueden ser calificados de costumbres menos correctas.

Se nota una vida de evasión del hogar pues hasta altas horas de la noche la calle, las terrazas o bares albergan personas de todo tipo y condición. La bebida, el mal hablar, los rencores, el trabajo en los días festivos, son otros tantos puntos negros de nuestro pueblo.

### CUMPLIMIENTO DOMINICAL

Recuerdan el día en que rellenan la ficha amplia. Era un domingo y en la iglesia. Y se han elaborado los datos. Estos son: La población total es de unos 20.600. De éstos hay que reducir los menores de siete años y todas las personas impedidas por edad o enfermedad, etc., que suelen cifrarse en un 15 por ciento de la población total; es decir, 3.180 personas no obligadas a oír la misa. Luego el censo arandino obligado en aquella fecha era 17.420. Asistieron al precepto en los diversos templos 5.589 fieles. O sea, el 32 por ciento de los habitantes obligados a oír la santa misa. Preponderancia de la mujer y de los niños jóvenes muy pocos.

Ahora nos preguntamos: ¿Para qué este estudio y ficha? En razón de la misión de Aranda. Hay que evangelizar a este pueblo con su característica y con sus fallos y virtudes. Hay que sacar de la apatía a tanto cristiano. En el próximo número se darán detalles de los actos de la misión. Ya lo podéis observar por medio de la propaganda general e individual. Dios te llama.

Todos los fieles de la diócesis rezan por esta misión ya que las cartas y la pastoral del señor arzobispo les han puesto en conocimiento de ella. La misión se dará en los pueblos comarcas también. En Aranda será del 18 al 31 de Octubre. Vendrán 20 misioneros especializados.

M.



# Así responden sus tierras a los ABONOS UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO

Ayude a la tierra con la extensa gama de abonos simples y complejos que pone a su disposición UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO y la tierra le responderá con una gran cosecha!

Información y venta:

**UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A. CINAFA, S.A.**

Y en los depósitos de sus redes comerciales o en su proveedor habitual

### ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

El sábado 3 de Octubre, finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso.

Secretaría del Centro: Círculo Católico de Obreros. Concepción, 19. 730 a 930 de la noche.

De especial interés para residentes en BURGOS y provincia

## AGUILAR, S. A.

de Ediciones, dispone única plaza gran porvenir. Agente de Venta para dicha zona.

**OFRECEMOS:**

- Ingresos elevados.
- Fichero actualizado de clientes.
- Trabajo distinguido.
- Preparación previa.

**PEDIMOS:**

- Servicio militar cumplido.
- Preparación cultural y don de gentes.
- Dinamismo y deseos de triunfo económico.
- Dedicación absoluta.

**PREFERIBLE:**

- Vehículo propio.
- Experiencia en ventas. No imprescindible.

Escribir señalando «curriculum vitae» con dirección y teléfono a Alda. San Mames. 38. Bilbao-10.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

**muebles evelio**

VITORIA. 56... 58, 60, 62

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria. 228

(Final Autobús Gamonal)

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfonos 209631 y 205937

## PASTOR

Se precisa para Monte San Cristóbal en Esguevillas de Esgueva. Diríjase Sr. Blanco, Juan Agapito y Revilla, 43, de recha. Teléfono 220026, Valladolid.

**MALAGA**  
TORREMOLINOS  
EDIFICIO EL REMO  
Playa de Montemar  
Tel. 38 26 42-43

**BARCELONA**  
SOFICO  
Tenor Viñas, 4 y 6  
Barcelona-6  
Próxima inauguración

**FRANCIA**  
SOFICO-FIMESA  
INTERNACIONAL  
21, Rue Royale  
Paris VIII

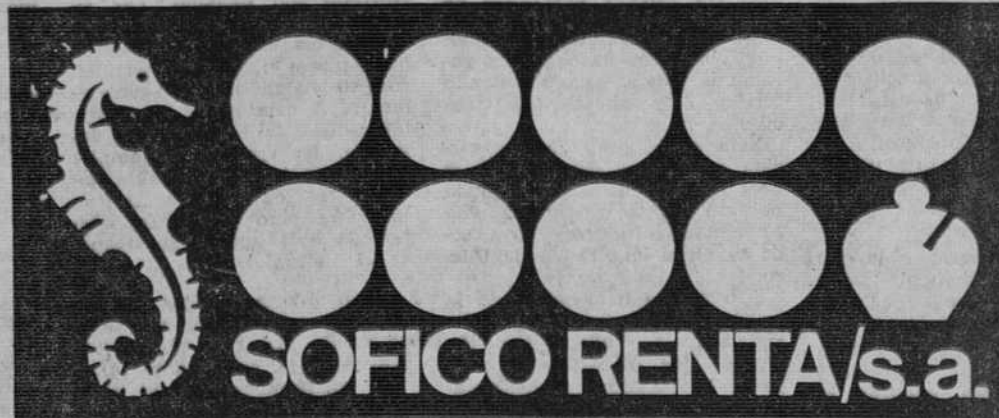
**ALEMANIA**  
SOFICO-DEUTSCHLAND  
6, Frankfurt-Main  
Kornmarkt 3-5

**BELGICA**  
SOFICO HISPANO-BENELUX  
418, Avenue Louise  
Bruxelles-5

**INGLATERRA**  
SOFICO GREAT BRITAIN  
31, Bush House  
Aldwych, London W.C.2

**ITALIA**  
SOFICO-ITALIA  
Via Nazionale, 5  
00185-Roma

**U.S.A.**  
SOFICO-U.S.A.  
261, Madison Avenue  
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)  
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D. ....

Domicilio .....

Población.....Tel.....Prov.....

**UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS**

DIARIO DE BURGOS 2-10-1970

Decimos que el dinero se "reproduce" en SOFICO-RENTA, porque mientras Ud. está cobrando cada tres meses el 12% neto anual, la cantidad por Ud. invertida aumenta constantemente de valor (esto es PLUSVALIA) por tratarse de una inversión en bienes raíces (inmuebles).

Todo ello hace de SOFICO-RENTA el sistema de ahorro más atractivo y realmente conviene, porque da acceso al pequeño capital a elevadas rentabilidades con las máximas garantías. (Una participación son 25.000 Ptas.). ¡Muy importante! Ud. empieza a cobrar desde el mismo momento en que adquiere una o varias participaciones.

su dinero  
se reproduce  
cada  
tres meses  
en



**SOFICO RENTA**

# DEPORTES

## Probable: los árbitros guipuzcoanos de fútbol volverán a actuar

El Badalona salvado «in extremis» por un fiador del embargo de todas sus instalaciones deportivas

San Sebastián (Logos).— Es probable que los árbitros guipuzcoanos vuelvan a arbitrar el próximo domingo. Tras la recomendación que hizo el árbitro sancionado, Emilio Gurucea, a sus compañeros para que volvieran a su actividad en beneficio del fútbol, el Colegio de árbitros de Guipúzcoa celebró el pasado lunes una reunión para tratar de este problema. Hubo acuerdo general salvo algunas discrepancias.

Gurucea, por su parte, espera la contestación de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes a su recurso contra la sanción que se le impuso y de esta contestación dependerá que vuelva o no a arbitrar.

No vuelve de su decisión de dimitir el presidente del Colegio guipuzcoano de árbitros, señor González Echeverría. Se habla como posible sustituto del actual secretario de dicho Colegio, señor Arcechea y de los ex-colegiados Arrese e Irastorza.

### EL BADALONA, SALVADO DEL EMBARGO

Badalona (Logos).— Un fiador surgido a última hora ha salvado al club de fútbol Badalona del embargo de todas sus instalaciones, lo cual hubiera supuesto la retirada del club en la competición de la Tercera División de Liga y hasta posiblemente su desaparición como tal club de fútbol.

El hecho es que el que fue

presidente del Badalona, don Jaime Tejedor desde el año 1952 al 65, adelantó al club diversas aportaciones económicas para solucionar problema urgente que en total asciende a 320.000 pesetas; pero que con las costas suabe al medio millón. El señor Tejedor demandó al club para tratar de recuperar su dinero y también porque según manifestado el señor Torras, presidente actual, lleva la administración con gran déficit y dice también el señor Tejedor que se ha solicitado durante varios años una asamblea general para que diera cuenta de lo que ocurría y no la ha querido convocar.

El caso es que la subasta de las instalaciones del Badalona tenía que haberse celebrado hoy, pero ante la oferta del fiador, han quedado suspendidas todas las actuaciones.

### OTRO CLUB, EN DIFÍCIL SITUACIÓN

Jerez de la Frontera. — La falta de medios económicos ha planteado una situación gravemente crítica al Jerez Deportivo, perteneciente al grupo IV de la Tercera División. Su actual presidente Sr. Reyes Zambrano ha solicitado ayuda diciendo que está dispuesto a allanar el camino a quien quiera sucederle o ayudarle en la presidencia del club y ha pedido a los socios la celebración de una asamblea

a fin de encontrar una fórmula factible que pueda sacar el club adelante.

LOS RUMORES SOBRE PEIRO AL SAMPDORIA, DESMENTIDOS OFICIALMENTE. Génova (Aifil). — En los ambientes futbolísticos de Génova habían vuelto a surgir estos días rumores que aseguraban la existencia de negociaciones entre los directivos del Sampdoria y el jugador español Joaquín Peiró.

El entrenador del Sampdoria, Fulvio Bernardini, se apresuró a repetir lo que ya dijo este verano, cuando se habló por primera vez de la posibilidad de que Peiró fuese adquirido por dicho club en Noviembre, durante el breve período de reapertura de las listas de traspaso. "Me vendría muy bien un goleador como Peiró, pero no creo que la directiva tenga intención de gastar una sola lira".

Por su parte, el presidente del Sampdoria, abogado Colantuoni ha desmentido tajantemente los nuevos rumores.

## Sorteo de la Copa Ciudades en Feria

El Barcelona jugará con la Juventus y el Valencia con el Beveren Waas

Zurich (Aifil).— Se celebró esta mañana el sorteo para el segundo turno de partidos de fútbol de la Copa de Ferias, habiendo quedado emparejado el Barcelona con la Juventus, de Italia, y el Valencia con el Beveren Waas, de Bélgica.

### EL BEVEREN WAAS

Valencia (Aifil).— «El Beveren Waas es uno de los mejores equipos de Bélgica», ha manifestado don Vicente Peris, gerente del Valencia, al ser preguntado sobre el adversario que le ha correspondido al conjunto levantino en el sorteo celebrado hoy para la segunda ronda de la Copa de Ciudades en Feria.

Y añadió: «No puede ponerse en duda la categoría del Beveren Waas, que el pasado año logró el cuarto puesto en la Liga belga, a cuatro puntos del Standard, que se proclamó campeón».

## Boxeo

### Ultimatum del W.B.C.

a Pedro Carrasco y Mando Ramos

Deberán firmar los contratos de su pelea en el plazo de 15 días

Urtain no acepta las fechas sugeridas por Levene

Manila (Aifil). — El Consejo Mundial de Boxeo ha concedido hoy al español Pedro Carrasco y al mejicano Mando Ramos un plazo de quince días para la firma de los contratos de una pelea entre ambos, en disputa del título mundial vacante de los pesos ligeros, según la versión de tal organismo.

El Consejo informó que el combate por el título, fijado en principio para mediados de Noviembre, se celebraría bajo el patrocinio de "Olympic Boxing Club", de Los Angeles (EE. UU.).

De no cumplirse el ultimatum del Consejo, éste sus-

tituirá a la parte o las partes culpables, de tal incumplimiento por los aspirantes más calificados según la clasificación del mes de Octubre. La Asociación Mundial de Boxeo reconoce a Ken Buchanan, de Escocia, como campeón mundial de los ligeros. Buchanan logró dicho título la semana última al vencer al panameño Ismael Laguna, en pelea celebrada en Puerto Rico.

### APASIONADOS COMENTARIOS BRITANICOS AL COMBATE URTAIN - COOPER

Londres (Aifil). — Henry Cooper piensa enfrentarse con Cassius Clay, en el próximo fin, después de recuperar el título europeo de los pesados en su próxima pelea con el español José Urtain.

El "manager" de Cooper, Jim Wicks, ha declarado que tiene la absoluta seguridad de que Henry ganará el combate con Urtain. "Una vez recuperado el título que Henry ha ostentado dos veces y para el que nunca ha sido derrotado —añadió Wicks— nuestra idea es pelear con Cassius Clay y a primeros del año próximo, ya que Clay tiene de nuevo su licencia de boxeador".

Wicks cree que es posible encontrar una firma comercial patrocinadora de este combate. "En la pelea con Urtain, nosotros ganamos 10.000 libras esterlinas menos de lo que normalmente pedimos, por la ventaja de luchar en Londres".

La pelea Urtain - Cooper está despertando ya apasionados comentarios en la Prensa británica. Entre ellos destaca el del cronista Peter Wilson, en el "Daily Mirror", el cual titula "Animo, Henry. Europa necesita un campeón de verdad". En él, ensalza el glorioso historial de Henry Cooper, comparándolo con un Urtain que, según Wilson, "no ha ganado más que combates arreglados y perdió claramente en su defensa del título ante Blin". Opina Wilson que el título europeo es el segundo más importante del Mundo en boxeo y debe estar en manos de un campeón auténtico, como Henry Cooper.

### URTAIN NO ACEPTA LAS FECHAS SUGERIDAS POR LEVENE

Frankfurt (Aifil). — José Manuel Ibar "Urtain", campeón europeo de los pesos pesados, ha declarado a la Prensa de Frankfurt, donde se encuentra desde el martes, que no puede aceptar las fechas sugeridas por el promotor inglés Harry Levene para su combate contra el púgil británico Henry Cooper. Levene propuso los días 20 de Octubre o 10 de Noviembre, que, a juicio del manager de Urtain son incompatibles con los compromisos del púgil español. José Manuel Ibar deberá boxear, además del viernes, contra Stanford Harris, en Frankfurt, el día 16 de este mes, en Berlín occidental, contra un boxeador extranjero cuyo nombre no se conoce.

En "rueda de Prensa", en Frankfurt, Urtain dijo que, en cualquier caso, tiene derecho a un período de seis meses desde la última pelea en que defendió el título hasta la de Cooper. Este espacio de tiempo, señaló, finalizará con el año. "Antes del combate contra el inglés —declaró Urtain— tengo muchos compromisos y ofertas de toda Europa que son pelear de preparación".

### Automovilismo

#### Jack Brabham

«conductor 1970»

Londres (Aifil).— El piloto australiano de carreras de fórmula uno, Jack Brabham, ha sido nombrado «conductor del año 1970», por el Circuito de Cronistas británicos del Motor.

Esta es la tercera vez que Brabham consigue esta distinción. La primera fue en 1959, cuando consiguió su primer título de campeón mundial de fórmula uno. La segunda, en 1966.

## Eizaguirre va a contar casi con los jugadores justos para el partido del domingo con el Moscardó

Zamanillo y Arzamendi, entre las bajas

Ya tienen conocimiento nuestros lectores de que la expedición burgalesista partirá mañana sábado, a las tres y media de la tarde, con dirección a Madrid, con el fin de contener el domingo con el Moscardó. Pues bien, a falta de estas pocas horas, Eizaguirre se encuentra con el problema de no poder contar con Olalde, escayolado en un pie; Alcorta, recién operado de vegetaciones; Raúl, a quien le ha sido retirada la escayola de un brazo y habrá de cuidar-le todavía; Zamanillo, que sufrió un tirón en una pierna; Arzamendi, dolido asimismo por los efectos de un golpe y Requejo, que no pudo actuar en la jornada anterior por hallarse aquejado de anginas. Según nos informaron anoche en la secretaría del Club, parece ser que existen algunas posibilidades de que este último jugador citado pudiera estar en condiciones de efectuar el desplazamiento, aunque sin asegurar nada a este respecto, ya que hay males que producen auténtica «paliza» de la que es preciso reponerse con cierta calma.

De cualquier forma, es decir, con los jugadores de que pueda echarse mano, el equipo del Burgos irá a Madrid crecido por sus éxitos y más concretamente por su brillante triunfo obtenido frente al Coruña. Nos consta que el Moscardó ha cuidado su preparación y que para ayer jueves tenía previsto un «partidillo» amistoso de entrenamiento con el Atlético ma-

drileno. Es de suponer también que estará dispuesto a que no le arrebatén los dos puntos y que para ello se empleará a tope. De ahí que demos por seguro anticipadamente que el partido Burgos-Moscardó resultará sumamente competido. En cuanto al resultado, vamos a decir que compartimos, con la debida moderación, el optimismo de los que confían en una nueva victoria burgalesista. Y ojalá que no nos equivoquemos.

### BOLOS

#### TROFEO

«VIRGLIO DIEZ»

Con la participación de once equipos de la provincia, integrada cada uno por cuatro jugadores, comienza hoy viernes a disputarse este Trofeo.

Después del sorteo celebrado, corresponde jugar hoy viernes a los equipos siguientes:

Cuatro tarde, Villariego-Tardajos; cinco tarde, Quintanilla-Villacienzo y a las seis, Riocezo «A» - Hurones.

El sábado, el orden de partidos establecido es como sigue:

Cuatro tarde, Humentia-Riocezo «B»; cinco tarde, San Pedro Samuel-Riocezo «C» y el domingo, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la final.

Los partidos se disputarán en la bolera de la Ciudad Deportiva «General Yagüe».

### BALONCESTO

#### LIGERA MEJORIA

EN EL ESTADO DE LESTER E. LANE

Bilbao (Aifil).— Dentro de la gravedad de su estado, el entrenador norteamericano de baloncesto, Lester E. Lane, ha experimentado una ligera mejoría, según se ha informado a un redactor de «Aifil» en las primeras horas de la tarde de hoy, en círculos allegados a la sociedad deportiva «Kas».

El citado preparador norteamericano continúa internado en la clínica bilbaína del doctor Aranguren, todavía sometido a los tratamientos médicos adecuados. Su estado es grave, aunque hasta las próximas horas no se podrá precisar de forma más o menos clara la evolución de la enfermedad.

#### Nuevo jugador

para el Coruña

Mugardos (La Coruña) (Aifil).— El Real Club Deportivo de La Coruña, se interesa por los servicios del medio volante del Galicia, de Mugardos, "Santy", según se ha informado hoy al correspondiente de "Aifil", en fuentes competentes.

Santiago Plana, conocido por los aficionados por "Santy", tiene 18 años de edad y defiende los colores del Galicia, equipo que milita en la categoría de modestos y que este año se ha proclamado subcampeón de la misma.

Se ha afirmado también, que el jugador citado comenzará a entrenar próximamente con el primer equipo coruñés.

## La selección brasileña venció a la mejicana por 2-1, en Maracaná

Río de Janeiro (Aifil).— La selección nacional de fútbol brasileña venció anoche a la de México, por el resultado de dos goles a uno, en partido jugado en el estadio de "Maracaná", en Río de Janeiro, correspondiente a la "Copa de la Amistad". Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero favorable a los brasileños.

Los goles brasileños fueron marcados por Jarzinho en el minuto 14 y por Tostao en el 55, mientras que el mejicano Montes fue el autor del único tanto para la selección azteca en el minuto 89.

Pelé y Tostao fueron los dos mejores hombres de un equipo cuya superioridad no pudo quedar reflejada en el marcador. En el estadio de "Maracaná" se registró una entrada de 50.000 espectadores.

El "Trofeo de la Amistad" consiste en una copa de oro

de cinco kilogramos de peso. Momentos antes de iniciarse el encuentro el presidente de Brasil, Garastazu Medici, hizo entrega al capitán del equipo nacional mejicano, Gustavo Peña de la "Copa de la Amistad".

#### Alcántara bate

el récord nacional del martillo

Madrid (Aifil).— Con un lanzamiento de 65,00 metros, el atleta Alcántara ha batido hoy en las pistas del INEF el récord español de lanzamiento de martillo.

El récord anterior estaba en poder de José Luis Martínez, con 64,62, desde el 21 de Julio de 1968, que lo estableció en La Coruña.

## DOBLE COLUMNA

### EL MOSCARDÓ

En la populosa y en un tiempo extrema barriada madrileña de Usera, hoy ya no tan extrema, por causa de ese impresionante crecimiento que Madrid ha experimentado desbordando todos sus límites, nació un día la «Colonia Moscardó» y al amparo de la misma, en su propio vértice, surgió un equipo modesto de su mismo nombre.

Al cabo de los años, el Moscardó fue ganando posiciones y llegó a merecer la atención de los «grandes» madrileños, como el Real y el Atlético, de quienes recibió algunas cesiones. Pasó por la categoría Regional, conquistó la Tercera División y en la última temporada —tras una campaña meritisima— desembocó en Segunda División.

Este conjunto será el próximo adversario del Burgos. Sobre la «cuzuela hirviente» de su campo —sin el más leve vestigio de hierba— es contrincante temible y digno de todos los respetos. El principal «handicap» que el Burgos puede encontrar es la viveza del balón sobre un terreno durísimo, aparte la natural codicia y juego de un equipo fundamentalmente joven.

Espremos que el cuadro burgalesista sepa adaptarse pronto y bien a las circunstancias que impondrá el «factor campo», lo que siempre es importante, en la presente ocasión acentuará su relieve. Y lo que ha de hacer principalmente es no dejarse imbuir por esa atmósfera de confianza que parece haber invadido a todos los aficionados. Hay una opción a la victoria, como hay otra para el empate y la derrota; pero lo que no habrá será facilidad alguna. Y mucho cuidado: si al Moscardó se le deja tomar la iniciativa, es capaz de «ballar» al más pintado en su reducido y pelado rectángulo.

### PRIMER CAIDO

Ya sonó la hora, siempre triste, para un entrenador de fútbol. Cuando apenas si la Liga ha entrado en juego, cuando aún no ha cumplido un mes de andadura, se ha registrado la primera baja, centrada en la persona del entrenador del Oviedo, Horacio Leiva.

El club ovetense quiso hacer las cosas este año investigadas de una evidente modestia. Confió el cargo a un preparador de la localidad, pero el propósito no ha prosperado, porque esa tención armonizaba mal con las aspiraciones del Oviedo, que en Segunda siempre quiere estar en punta.

Rodó mal, de entrada, el balón para el Oviedo y el cese del preparador ha sido casi ful-

minante y, desde luego, el primero de los producidos en el siempre apasionado mundillo balompédico.

Durante estos días ha permanecido en la capital ovetense Paco Antón, con aspiraciones de hacerse cargo de la preparación del conjunto; pero no ha existido acuerdo. El elegido ha sido el vizcaíno García Andoain, que en el pasado verano causó baja en el Atlético de Bilbao como «segundo» de Ronnie Allen.

A esta baja en el Oviedo seguirán, sin duda, otras. El torbellino y la pasión del fútbol cada año exige el tributo del cese de varios preparadores y que según frase que ha hecho fortuna, no llegarán a «comerse el turrón» en el lugar donde iniciaron sus actividades.

### MENTIS

En «El Diario Montañés» se ha publicado recientemente una noticia en la que se indicaba que Pepin, un jugador laredano, estaba en negociaciones con el Burgos. Formulada la correspondiente consulta en la secretaría del Club local nos aseguran que no hay nada en tal sentido. Con quien está en negociaciones Pepin es con el Gijón, el cual —después de los cinco goles de Elche— se ha lanzado a buscar refuerzos para su defensa, habiendo fichado, de momento al ex-celístico Hernández.

Efectivamente, el Burgos, que encontró en la Montaña durante varios años un notable filón a la hora de nutrir sus filas con jugadores de aquella procedencia, lleva ya alguna temporada que no acude «dicha cantera», quizá porque no encuentra lo que apetece o porque no surgen valores a su alcance.

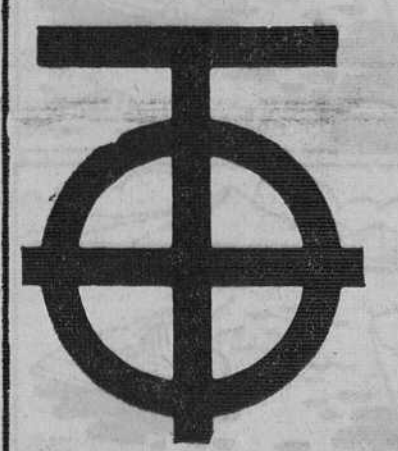
Lo más notable salido este año en la provincia cántabra en materia futbolística, es el delantero centro Santillana, que ha sido internacional juvenil. Procede del Barreda y fue fichado por el Santander, en cuyo equipo debutó el pasado domingo ante el Pontevedra. Su éxito fue completo y es cantado con literatura abundante por nuestros colegas montañeses. Marcó los dos goles que se anotó el Racing y trajo en jaque continuo a los pontevedreses.

Todo son loas en torno a Santillana, en el cual se aprecian cualidades muy prometedoras; pero lo mejor de todo radica en su envidiable edad: dieciocho años.

ARQUERO

**tetracero s.a.**

FUENCARRAL, 123  
T. 2248753-54-55  
MADRID-10



**GARANTIA DE CONTROL DE CALIDAD**

Veinte años de experiencia en el mercado español introduciendo constantes mejoras y contribuyendo a elevar el nivel técnico del país.

**tetracero 42** **tor-50**

$\sigma_{ar} \geq 5.000 \text{ kg/cm}^2$   $\sigma_{ar} \geq 6.000 \text{ kg/cm}^2$

$\sigma_{0,2} \geq 4.200 \text{ kg/cm}^2$   $\sigma_{0,2} \geq 5.000 \text{ kg/cm}^2$

$\epsilon_{ar} \geq 10 \%$   $\epsilon_{ar} \geq 10 \%$

### DELEGADO:

D. JESUS ARGOS SIMON

Antonio López, 40 - SANTANDER

Teléf.: 22 08 73

### ALMACENISTAS DISTRIBUIDORES:

ALMACENES CAMARA, S.A.

San Pedro y San Felices, 22

Teléf.: 20 11 22 y 23

HIERROS ESPECIALES PARA

CONSTRUCCION. S.A. (HIESCOSA)

Polígono Industrial

Teléf.: 973 y 504

ARANDA DE DUERO

# VAMOS HACIA EL GIGANTISMO

En el año 3.000, el hombre puede medir más de 3 metros

La evolución humana, hace ya tiempo, quedó fuera de toda discusión. Pero si bien es cierto que, científicos y estudiosos nos aclararon sus dudas —en muchos casos semejantes a las nuestras—, poco o nada es lo afirmado con respecto a la tendencia evolutiva de la especie humana. Las ideas

LA LUZ ARTIFICIAL TIENE LA CULPA —:

De forma resumida se podrían señalar cuatro razones, de indudable importancia. La primera de ellas sería el aumento del nivel de vida, en razón primordialmente al mejoramiento de la nutrición y de las condiciones higiénicas.

El aspecto más llamativo lo encontramos en que el crecimiento evolutivo comenzó a un tiempo con la luz artificial. Los científicos después de haberlo comprobado, basan sus teorías en que si una planta la tenemos mayor tiempo bajo el influjo de la luz artificial ésta crecerá más que si estuviera bajo luz natural. Las razones son obvias, la energía calorífica del sol no es tan fuerte como la producida por electricidad.

Otro caso que favorece sustancialmente al crecimiento es el producido por la práctica deportiva. Repetidas veces se ha hablado del gigantismo a que nos conducirá y en el que ya estamos implicados la superación atlética de nuestros hombres; el límite atlético es desconocido por todos, porque la misma práctica deportiva incide en un mayor poder físico de la raza.

Finalmente llegamos a la cuarta razón y la más simple de todas ellas. El intercambio de genes favorece el crecimiento. El caso es el siguiente: De un matrimonio en el que la mujer mide 1,60 m. y el hombre 1,80 m. los hijos machos deberán llegar a medir 1,75 m. en tanto que los hijos hembras llegarán a 1,70 m. por lo que vemos que en proporción la raza mejora y el poderío del machismo es evidente, como en un principio.

Es muy aventurado decir cual será el estado en que se encontrará la raza humana dentro de dos mil años, pero de seguir el mismo proceso, un hombre podría llegar a medir cinco metros en tanto que su compañera se quedaría en los tres metros aproximadamente. Llegar a un estado tal, resultaría cóctico y de difícil continuidad para la especie. (S. U. N. C.) CHANI

futuristas nos llevan, con frecuencia, a imaginar los condicionamientos de orden tecnológico, a los que llegará la humanidad en los próximos siglos. ¿Qué se sabe en cambio con relación a la evolución física humana?

Los avances conseguidos en el campo de la química, favorecen una posible serie de cambios físicos en el hombre. El cráneo fue la parte más acusada de los cambios experimentados en los años prehistóricos. El hombre del Neandertal se nos presentaba con unas características craneales poco comunes con las nuestras.

ADAN ES MAS ALTO QUE SU COMPAÑERA

Según científicos implicados en el tema evolutivo de la humanidad, hay quien aventura para el año 3000, una desproporción debida al crecimiento del hombre, en relación con la mujer. El estado actual en que nos encontramos no es del todo lógico si tenemos en cuenta que el hombre es superior a la mujer en unos diez centímetros por término medio. ¿Qué razón hay para encontrarnos con estas diferencias? Aparentemente no debiera haberlas. Los hechos se encargan de demostrarnos lo contrario; entre tanto. Así, resulta que de un mismo matrimonio las hijas son más altas que los hijos. Pese a que el intercambio de genes sea el mismo. ¿Por qué?

De esta forma si ahora existen unas diferencias de talla, al producirse un posible crecimiento de la raza, las diferencias serían cada vez mayores. Cosa que de producirse sería ciertamente alarmante y de unas consecuencias imprevisibles.

Una vez aceptado lo anteriormente expuesto, no resulta de todo punto obligado el buscar las razones que nos han llevado a este estado de cosas. Los investigadores se han visto en la necesidad de buscar las causas del alarmante crecimiento que se está produciendo desde hace aproximadamente un siglo.

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
Vitoria. 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

NUESTROS COLABORADORES

## Vigencia de lo absurdo

Por el P. Félix GARCIA

ES lo que faltaba. Después de ese divertido carnaval, del existencialismo, en el que cabe todo, desde la audacia hasta la incongruencia, nos llega —de Norteamérica, claro es— con su penacho de sorpresas al viento y con su impresionante denominación hiruta, el coco literario del «absurdistismo».

Y éste ya es otro cantar. Dentro de poco, las gentes más decididas y más sensibles al disparate dejarán de ser «existencialistas» para empezar a ser «absurdistas».

Todo esto supone un avance considerable sobre el «tremendismo» existencialista. Y es natural. El absurdo tiene su lógica: va vinculado al limo pecador del hombre carnal desde mucho antes que Salomón lo descubriera a la razón humana una serie de protuberancias malignas y de adherencias parasitarias. El existencialismo de Sartre —no el de Heidegger o el de Kierkegaard— es una capa con muchos remiendos que malencubre mercancías. Existencialista por ejemplo es el novelador que hace novelas malas; el pensador que filosofa sandeces; la muchacha que «hildea» más de la cuenta.

El «absurdistismo» es —nos dicen— un movimiento literario —absurdo desde luego; cínico, sin duda— que pretende refugiarse en una especie de locura deliberada, de escepticismo totalitario, como recurso heroico para huir de esta realidad presente, catastrófica y volcánica; pero que, en fin de cuentas, bajo el lema hipocrita de «higiene psíquica», de evasión de este mundo dislocado, no es más que un retorno a la pornografía.

Es cierto que andamos alcohólicos del absurdo, que prospera como una grama monstruosa y nos impone su tiranía. El hombre de hoy, que padece palálisis del entusiasmo, ha perdido el sentido de la felicidad, y recurre al absurdo para disimular su infelicidad. Serán pocos los que no han sacrificado alguna vez ante los dioses del absurdo. Pero lo alarmante es cuando el absurdo es curar/lo al absurdo se convierte en sistema de vida y en norma de pensar. Decid una cosa absurda, y hallará extensa resonancia. Cuanto más absurda, más inteligible. Hay cabezas preformadas para el absurdo. Decid algo razonable, y ante los algebristas del absurdo, parecéis seres extraños, alucinados. El mundo de hoy está metido en el calejón del absurdo. Sobre él se afirma y erige la mediocridad en jerarquía. Y los mediocres se sientan a defender su mediocridad e imponer el absurdo. La estupidez se ha hecho «absurdistas».

Hay gentes a las que es preciso hablarles en tanto, razonarles en absurdo para que entiendan. Contra los absurdistas de su tiempo, dados a sofisticaciones, escribía Tertuliano la frase célebre, «anti nómica», «Credo quia absurdum».

Se comprende que esas perspectivas sombrías no hacen ninguna gracia a los banqueros, a los hombres de negocios ni a los políticos. Si han tenido que hacer una primera concesión ha sido porque no podían negarse. Norteamérica indignada estaba a punto de tomar medidas de represalia, entre ellas la elevación de los derechos de importación de los productos relojeros, eterna espada de Damocles cuyas consecuencias pudieran

creo porque es absurdo, y que más tarde, San Agustín, había de transformar en aquel apogeo espléndido. «Credo propter pulchritudinem» creo porque es bello.

El «vulgo necio» de Lope ha proliferado prodigiosamente, y hay que seguir hablándole en necio, como es justo, para que comprenda. Pero la necesidad va a parecer interesante desde el momento que pase a ser absurdo. Y, por serlo, se alargan las faldas las señoras, obediendo no a ser estraperlo.

Así, por ejemplo, se ha sostenido esa muralla de necesidades que se ha levantado contra España, precisamente por ser absurdo. Y, por serlo, se alargan las faldas las señoras, obediendo no a ser estraperlo.

los dictados del pudor a las llamadas de los moralistas, sino a la imposición de los dictadores de la moda, que tan bien conocen las exigencias del absurdo. Pero el «absurdistismo» lo explica todo.

## HACIA EL FIN DEL «SECRETO BANCARIO» EN SUIZA

Ello podría significar el fin de la prosperidad económica del país

Berna. (Crónica especial para Agencia «Fiel-Deri», por Didier LAUER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Si el Mundo quisiera actuar colectivamente, podría obligar a los suizos a levantar en 48 horas su famoso secreto bancario», declaraba un ex-ministro de Hacienda francés. Pero sólo en dos ocasiones, en el curso de un cuarto de siglo, Berna ha tenido que hacer ligeras concesiones. Una primera vez cuando, después de la guerra, se vio obligada a devolver los fondos anónimos nazis después de largas y laboriosas negociaciones con los aliados, y una segunda vez en Agosto de 1970, cuando permitió a la justicia norteamericana tener acceso a los depósitos bancarios de algunos cabezas de la mafia. Fueron necesarios casi dos años de negociaciones para arrancar esta concesión de principio cuya aplicación práctica dependerá de la discreción de los magistrados suizos.

Estos fondos, fruto del fraude y del crimen, por los que no se paga ni un céntimo en intereses, constituyen una de las principales bases de la prosperidad suiza. Gracias a ellos el dinero cuesta de un 2 a un 4 por ciento menos en Lausana, Berna y Zurich que en París, Milán o Londres, y las industrias helvéticas pueden trabajar con créditos más baratos que sus competidoras francesas, italianas o británicas. Los Bancos, prestando o invirtiendo esos capitales obtienen beneficios astronómicos, de los que se benefician también, lo mismo que de las tensiones inflacionistas que de ahí se derivan, la Hacienda pública, gracias al aumento constante de los ingresos fiscales, lo que permite al presupuesto nacional equilibrarse a pesar de los fuertes gastos militares que soporta este pequeño país.

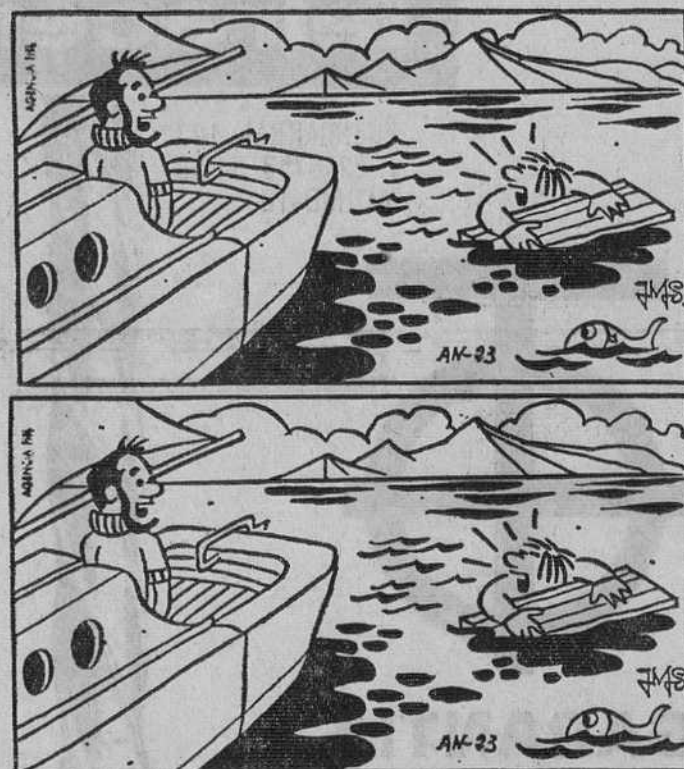
Si se suprimiera el secreto bancario y los capitales extranjeros abandonaran la Confederación, ésta se encontraría con la más grave crisis económica de su historia. El crédito aumentaría de precio mientras que el Estado, para hacer frente con la disminución de sus ingresos, tendría que aumentar los impuestos, lo que agravaría aún más la situación. Centenares de miles de trabajadores extranjeros serían despedidos, algunas fábricas cerrarían sus puertas, los precios subirían y, sin poder contar ya con la mano de obra inmigrante barata, Suiza dejaría de ser competitiva tanto en el plano turístico como en el de diversos sectores industriales.

Se comprende que esas perspectivas sombrías no hacen ninguna gracia a los banqueros, a los hombres de negocios ni a los políticos. Si han tenido que hacer una primera concesión ha sido porque no podían negarse. Norteamérica indignada estaba a punto de tomar medidas de represalia, entre ellas la elevación de los derechos de importación de los productos relojeros, eterna espada de Damocles cuyas consecuencias pudieran

ser catastróficas para Suiza. Nadie duda sin embargo que, explotando este primer éxito, Washington reclamará nuevas derogaciones del secreto bancario y que su ejemplo será seguido a muy breve plazo por París, Bonn, Londres, Roma y otras capitales.

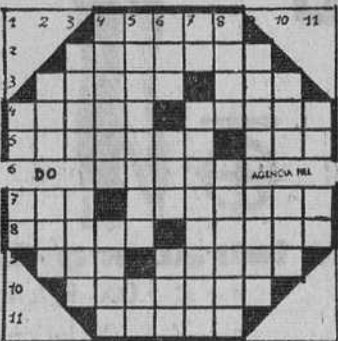
Mientras los suizos se disponen a capear, cunde la inquietud entre ciertos titulares de cuentas, Reyes de tronos vacilantes, dictadores en mala postura, multimillonarios de Alemania, Francia, Italia, Inglaterra, etc., defraudadores fiscales y hasta algunos dirigentes comunistas que, en previsión de acontecimientos «desagradables», han depositado sus «economías en Suiza».

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## PASANDO EL RATO



HORIZONTALES: 1.— Cabra montés. 2.— Acobarda. 3.— Dejo de hacer. 4.— Tejado. 5.— Astucia. 6.— Indígenas de una raza filipina. 7.— Relativo a los monjes. 8.— Animal de largo pelaje. 9.— Cuerpos celestes. 10.— Hijo de Adán y Eva. 11.— Lamerse los labios. 12.— Impide. 13.— Decreto del Zar. 14.— Dios musulmán. 15.— Abstinencia de manjares prohibidos. 16.— Está aficionado. 17.— Rezase.

VERTICALES: 1.— Abreviatura de tonelada métrica. 2.— Reflexivo. 3.— Metal precioso. 4.— Nombre de mujer. 5.— Así sea. 6.— Flor del tilo. 7.— Copias, plagias. 8.— Cubro. 9.— Caja para la brújula. 10.— Terminación verbal. 11.— Rey de Troya. 12.— Cerveza inglesa. 13.— Oficial turco. 14.— Interjección. 15.— Acederillas. 16.— Lo que es o puede ser. 17.— Agita o golpea con violencia. 18.— Decreto judicial. 19.— Parte del brazo desde la muñeca hasta la extremidad de los dedos. 20.— Artículo. 21.— Demostrativo. 22.— Voz arriera. 23.— Nota musical.

SOLUCIONES Al crucigrama:

HORIZONTALES: 1.— Ubeda. 2.— Potro. 3.— Superficial. 4.— Ara. 5.— Aire. 6.— Me. 7.— Li. 8.— abla. 9.— Tor. 10.— Eladio. 11.— Lana. 12.— Era. 13.— Coz. 14.— Reta. 15.— Morada. 16.— Esa. 17.— Tilo. 18.— As. 19.— At. 20.— Base. 21.— Ore. 22.— Ladrillero. 23.— Asira. 24.— alab. 25.— Usale. 26.— Burlil. 27.— Estas. 28.— iEpa! 29.— Aeta. 30.— LI. 31.— De. 32.— Adra. 33.— Bar. 34.— Ara. 35.— Taba. 36.— Filo. 37.— Misa. 38.— Pira. 39.— Cólera. 40.— ocE. 41.— Loro. 42.— Ti. 43.— Taza. 44.— oER. 45.— Ramón. 46.— Darro. 47.— Olerá. 48.— Aseos. 49.— Al jeroglífico. 50.— Sabría algo.

A los siete errores:

1.— Ventana. 2.— Ladrillo de la pared. 3.— Ladrillo de la pared. 4.— Arboleda. 5.— Sombra. 6.— Oreja. 7.— Estrella.

EL TEATRO POR DENTRO

Llevaba cinco años queriendo destacar en la escena. Pero no desesperaba. Un buen día su optimismo pareció justificarse. Cierto autor teatral le confió uno de los principales papeles de su nueva obra. Y tras un par de meses se celebró el ensayo general. Al caer el telón, nuestro

hombre se encontró con el autor de la pieza, que parecía muy intranquilo.

—Yo creo que todo ha ido bien —le dijo el actor.

—Sí —respondió, como distraído, el autor—, pero me parece que voy a introducir una modificación en la obra.

—¿Ahí? ¿Sí?

—Voy a hacer que usted muera en el primer acto.

—¿Carambal! ¿Por qué ese cambio?

—Porque considero más acertado que le mate yo antes de que el público sienta deseos de hacerlo.

EL AGUA Y EL CAFE

El médico visita a uno de los huéspedes de una pensión modesta. Después de haber examinado al paciente, el galeno sentencia:

—No es nada grave... Esto proviene del estómago... Beba un gran vaso de agua caliente todas las mañanas.

—Eso es lo que hago desde hace meses, doctor —aclara el enfermo—, con la diferencia de que la patrona le llama café.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## Areilza y Ansón desmienten su presentación a las elecciones a concejales

La Telefónica instala cien líneas especiales con motivo de la llegada de Nixon

MADRID. En conmemoración del treinta y cuatro aniversario de la elevación del Caudillo a la Jefatura del Estado, a las once de la mañana tendrá lugar un solemne «Te Deum» en el templo de San Francisco el Grande y seguidamente se celebrará en el palacio de Oriente la tradicional recepción.

NIXON

Al fin no se ha producido rectificación alguna en el programa viajero del presidente de los Estados Unidos. Madrid se dispone a recibirle, pero el día no se considerará festivo. Todo el trayecto que la comitiva ha de recorrer se encuentra engalanado con banderas nacionales. El tiempo es espléndido. El alcalde ha publicado un bando, en el que se dice que la capitalidad que con tan exigente sentido de la dignidad ha servido siempre Madrid le depara el más distinguido de nuestros huéspedes. Como en anteriores ocasiones análogas, se han dictado normas de estacionamiento y circulación. Los periódicos publican datos relativos a los antecedentes de Nixon, educado en la religión cuáquera y cuyo padre fue conductor de tranvías. Hace unos días se lanzaron panfletos antinixonianos, desautorizados por la Secretaría General del Movimiento. La Telefónica ha instalado cien líneas especiales, sesenta teléfonos instalados en cabinas y treinta y cuatro circuitos telefónicos para el servicio de los corresponsales de Prensa que acompañan al presidente y concretamente en el aeropuerto de Barajas ha sido preparada una sala con quince teléfonos para conferencias internacionales y cinco más para conferencias urbanas nacionales. Y en el Palacio de Congresos y Exposiciones se ha establecido un servicio especial de comunicaciones, dotado de sesenta y seis líneas automáticas y treinta y cuatro teléfonos instalados en cabinas especiales. En cuanto a la recepción por el pueblo madrileño, confiamos en que no sea menos que el de Belgrado, que ha recibido a Nixon con afecto, entusiasmo y pleno de sinceridad.

ELECCIONES

Se dice que don José María de Areilza y don Luis María Ansón han desmentido el rumor de su presentación a las elecciones madrileñas a concejales. Y comenta Ariel en «El Alcázar»: «Indudablemente, el eco político de su presentación hubiera sido especialísimo, dadas sus posiciones en la brújula política. A última hora, en los corrillos políticos se especulaba con la posibilidad de que si los señores Ansón y Areilza jugarán una baza electoral, lo harían a otro nivel, acaso insinuando que esperarían a las procuradurías del año próximo».

NOTICIAS BREVES

Dos mil consultas anuales atiende el Instituto «Eduardo Torroja» de la Construcción y del Cemento.

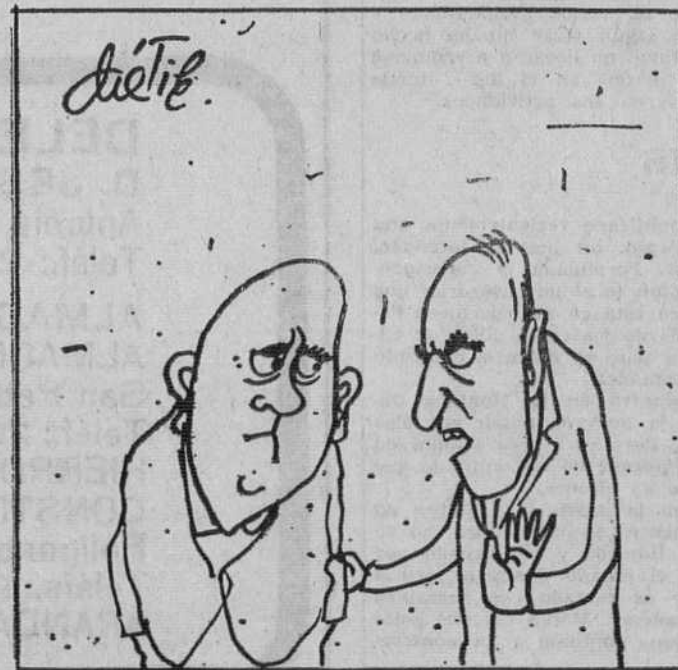
Este curso entrarán en servicio dieciséis mil nuevos puestos escolares.

El Ayuntamiento ha hecho constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Esteban Bilbao.

Pasan ya de tres mil las solicitudes para el ingreso inesperrado en la Universidad.

DONCELES

Por OLMO



—Por lo pronto, nuestros ricos parecen que han alcanzado ya el nivel europeo.



¿Quién te acompañará?